

張文昌譯

耶穌的故事

青年協會書局出版

下冊

書叢教宗學中

種二第

事 故 的 穌 耶

冊 下

耶 穌 的 故 事

下 册

目 錄

第十九章	擁護和反對耶穌的人……………	一
第二十章	一個英雄的殉難……………	九
第二十一章	耶穌和羣衆分享……………	一五
第二十二章	與法利賽的決裂……………	二一
第二十三章	耶穌在外邦人中間……………	二六
第二十四章	耶穌勇敢的源頭……………	三四
第二十五章	耶穌走更難的路……………	四〇
第二十六章	初訪耶路撒冷……………	四六
第二十七章	在比哩亞和撒瑪利亞……………	五二
第二十八章	到耶路撒冷去……………	五八
第二十九章	耶穌到了耶路撒冷……………	六五

第三十章	耶穌對腐化祭司的攻擊	七一
第三十一章	反對耶穌的陰謀	七七
第三十二章	耶穌對於死的態度	八七
第三十三章	被賣・被棄・被定罪	九六
第三十四章	耶穌的死	一〇四
第三十五章	永生的基督	一一一
第三十六章	發光的救主	一一六

插圖目次

圖三十一	傳統的禮教問題	一
圖三十二	法利賽人洗手	二
圖三十三	浪子牧豕	五
圖三十四	浪子回頭	六
圖三十五	施洗約翰在監獄裏	九
圖三十六	耶穌和門徒坐船退休	一六
圖三十七	耶穌醫治迦南女子	二八
圖三十八	該撒利亞腓立比與黑門山	三〇
圖三十九	耶穌和十二門徒談話	三一
圖四十	耶路撒冷的金門	四七
圖四十一	耶路撒冷的街道	四八
圖四十二	良善的撒瑪利亞人	五四
圖四十三	耶穌和一個富足的年輕官吏	五五

圖四十四	從伯大尼到耶路撒冷的路上	六六
圖四十五	從耶路撒冷望橄欖山	六八
圖四十六	聖殿庭院平面圖	七十二
圖四十七	耶穌趕出聖殿裏做買賣的人	七三
圖四十八	耶穌時代的聖殿	七四
圖四十九	法利賽人商量害耶穌	八三
圖五十	猶大賣耶穌	八四
圖五十一	最復的晚餐	九二
圖五十二	客西馬尼園	九三
圖五十三	猶太吻耶穌	九七
圖五十四	猶太教會法庭	九八
圖五十五	猶太人要求彼拉多定耶穌罪	九九
圖五十六	耶穌負十字架	一〇七

第十九章 擁護和反對耶穌的人

耶穌和法利賽人談話（馬可第七章第一——二三節）

耶穌對法利賽人講的故事（路加第十五章第一——三三節）

耶穌對罪人的態度（馬可第二章第一五——一七節；約翰第八章第三——一一節）

耶穌和法利賽人的分別

耶穌到任何地方去，總遇到法利賽人。他們是猶太民族的教師。他們在會堂裏是很出名的演說家。在理論上，任何有名望的猶太人都可以解說經文，但個人的意見往往和法利賽人集團的意見不同。等到這種不同顯著了，就會遭遇法利賽人的反對。耶穌的教訓和他們的。不同。他們自以為是解釋律法的正宗團體，就很妬嫉耶穌。耶穌的勢力日增，他們的反對亦日烈。

有兩點是耶穌和法利賽人意見最衝突的地方。

傳統的禮教問題



圖問教禮的統傳 一卅圖

耶穌和法利賽人最不協調的地方，就是傳統的禮教問題。法利賽人看傳統的禮節是非常重要的，須絕對遵守；在耶穌看來，這是無所謂，不必拘泥遵守的。其中有一個爲他們所爭論的問題，就是「洗手」問題。法利賽人在吃飯之前，或在公衆前讀經之後，或開始要做一件新的工作，必須舉行洗手的禮節。這並不是爲了清潔，乃爲了特種的禮節。若是一個法利賽人，以爲每次洗手太麻煩，可以在清晨百事未做前，特地洗一下也可代替。倘一個人不洗手，那他們就不願和他同席吃飯。耶穌對這禮節認爲毫無意義，不必遵守。這樣，就引起了他們劇烈的反對。有一次，他們就來責問他。耶穌認爲這是一樁很小的事情，但是法利賽人就認爲是他們和他衝突的問題，所以他就把他們中間發問的法利賽人叫了來，對他說：

「洗手的禮節乃是要食物清潔，是嗎？但是你們要知道，食物是吃到胃裏，不是到心裏。不是到胃裏的食物使人壞，使人壞的乃是從心裏講出來的言語，但這不是「洗手禮」可以洗淨的。」

另外一種禮節就是起誓。法利賽人認爲這是重要的禮節，可以從外貌上證明的。就是起誓。耶穌認爲這也可以變爲毫無意義。

「你們當中有人起誓。他說，他願把他所有的財產都獻給上帝。後來他的父母窮了，在吃着苦，要兒子



法利賽人洗手 二卅圖

奉養他們。但是兒子就發怒說：「不可以，我不能夠幫助你們；我的錢是宣誓獻給上帝，是聖潔的，不能給你們。」你看這樣的守着古禮有意義嗎？」

法利賽人還要每禮拜內禁食兩天，但耶穌准許他的門徒不必守它。

你看耶穌怎樣站在公義和正義的立場上。無價值的舊禮教是反對人，禁錮人的生機的鐵圈。普通的民衆很可憐，無智識而馴服，照着這班律法師和文士的解釋，盲目地遵守。最不公平的，就是一般平民必須嚴格地奉行，而這班律法師們自己倒有許多託詞，可以逍遙法外。這班法利賽人本是替國家去反對政治上的暴君，但他們現在反做了心靈上的暴君。

耶穌的反對舊禮教的精神，不是僅此一端。他非但拋棄傳統的禮節，他更批評當時的所謂上帝神聖的律例，就是反對守安息日。按守安息日是「猶太人的標記」，是古律法所指定的。耶穌說「安息日是爲人設立的，人不是爲安息日而生的。」他說，他並不是要破壞，但是他有更神聖的律例，還有，他也反對禁食。他說，天國正要過蜜月，用不到禁食；而且禁食和天父的愉快自由的主張不合。他說，正好像新布不該縫在舊衣服上，或新酒不該裝在又舊又破的皮袋裏一般。他對於獻祭也批評說，上帝要慈愛勝於獻祭，上帝要公義勝於羔羊和牛犢。

和罪人的關係問題

關於這問題，耶穌非但在觀念上，在行為上也和法利賽人完全兩樣。法利賽人自視聖潔非凡，不能和不義的人有任何接觸。他們自以為是國家的衛道者，所以對於凡被逐出會堂的人特別留心，甚至拒絕和他們講話。這種人被剝奪了一切公民和宗教的權利，不管他們是否貧富，都被稱為「不潔」的人。

在另一方面，耶穌極願和這班人為伴侶。「人子來，要拯救失喪的人。」他的使命就是要「找尋以色列的迷途之羊。」「醫生來，不是要看好人，乃是要看病人。」

耶穌重視這批被歧視的人的結果，是非常的好。「稅吏和罪人常常到他那裏和他做朋友。」法利賽人和文士就很反對他說：「這個人為什麼接見罪人，而且還和他們一起喫飯？」還有他和卑下階級的人做朋友，更犯了他們宗教上的大忌。

在被歧視的人中間，有兩種階級的人常常被提起和耶穌常接近的，就是稅吏和不名譽的女人。耶穌非但與稅吏接近，而且還招收了一個做他最親近的人。這是使法利賽人不能忍受的。約翰福音記着，他們和耶穌為難，拿了一個犯姦淫的婦人到他跟前，要他表示意見。照摩西的律法犯姦淫的，可以被石頭砍死。耶穌說：「律法是值得尊敬的，但是你們中間，誰自問沒有罪，可以第一個起來用石頭砍死她。」終於沒有一個人自覺無罪，而敢為首以石砍死這淫婦。

你看耶穌又是何等地站在公義方面，公義就是律法的中心。耶穌對於古律法的重視，未嘗稍遜於法利賽人，但是耶穌覺得等到律法對於人類生活無實際效用時，那就是死去的律法。

耶穌常站在平民的地位。法利賽人自以為是平民的教師，但却和今日印度的最高階級一樣的自私和惹氣，把下層階級拋棄了，賤視了，斷絕了關係。耶穌曾在法利賽人和羣衆面前講了一個故事，以表明他對於罪人的主張。

浪子回家的故事

「以前有一個父親，他有兩個兒子。大兒子可代表你們法利賽人，小兒子代表站在我這一方面的人。小兒子吵着要分他應得的家私，所以父親要替他們分了家產。隔了幾天，小兒子聚了他所有的，跑到很遠的地方去，在那邊，他胡亂地化去了他所有的一切。」

這時候，那些法利賽人心裏很高興，面上露出驕傲的笑容。真的，普通的世人浪費了不少的好機會；但是慢着！

「等他把所有的化去了，那地方又碰到絕大的飢荒，他的生活非常困難。他就到一家農家去做奴隸，被主人派出去看管齷齪的豬糞。他所吃的也和喂豬的東西一樣。」

那些法利賽人很莊嚴地點着頭。

「但過了不久，他自己回想到他的父親：『就是做我父親的



圖三 浪子牧羊

傭人吃的也比這裏所吃的好些，我何必在這裏受苦快餓死呢？我要回去，對我的父親說：爸爸，我做錯了，我得罪了天，又得罪了你，我不配做你的兒子，求你收容我做你一個傭人罷。」

你想這時的聽衆一定有許多要眼中流淚。這正是他們可憐的狀況。哦！那末以後怎樣呢？

「所以他決定起來，到他的父親那裏去。當他在路上尚有些猶疑不決的時候，他的父親遠遠地察出了他。他的心動了，他奔上去，雙手抱住了他父親的項頸吻他。他就對他父親說出他心裏要說的話，但他的話還未說完，他的父親就喊他的傭人說：「快些到家裏拿最好看的袍子來，給他穿上，又把戒子戴在他的手指上，足上穿着鞋子；宰一隻最肥美的牛犢，讓我們大家吃喝快樂，以歡迎我失而復得的兒子。他們真的快樂極了。」

於是耶穌對那法利賽人說：

「那時那大兒子（代表你們的）是在田莊裏，等他到家的時候，他聽見音樂和跳舞的聲音。所以他問一個傭人，究竟什麼道理。傭人說：「你的弟弟回來了，你的爸爸快樂非凡，所以宰犢作樂，慶祝他的平安地回來。」

「這樣，他惱怒了，他不願意進去。

「所以他的父親就出來，要他進去。」



圖四 浪子回頭

「不！」他回答說：「你看我過去幾年像奴僕一樣地爲你工作，一些也沒有違反你的規則，然而你從沒有給我一頭小羊讓我請朋友快樂一下。」

「我的孩子呀！」這位父親慈祥回答着，「你是常和我在一起的，一切都是你的。但是我們不能不高興的，就是你的弟弟等於死了再活轉來，失了再找到。」

你看耶穌明白地說，上帝是這聰明的哥哥的父親，但也是那愚笨的弟弟的父親。祂是一樣愛他們的。還有，你當注意，他怎樣注重「弟兄」這個名詞。這個父親不說「他是我的兒子」，而說「他是你的弟弟。」甚至那些用人也說，剛才平平安安地回家的是你的弟弟。

擁護耶穌的人

我們既然講過反對耶穌的人，那麼擁護他的人是誰呢？他本鄉的人看輕他，他的親屬完全不了解他。只有少數的加利利人忠心的跟他，就是後來碰到危險也擁護他。但當時他的範圍內只有十二個門徒，假使我們今日看他們彎曲的肩腰，粗硬而勞苦的雙手，並不光彩的面容，恐怕我們要戰慄失望，他們怎樣能傳下這位大教主的教訓呢？其中有一個人就是西門彼得，曾參加過革命黨，一定非常失望，因爲耶穌不從事政治上的革命，去做政治上的領袖。恐怕猶大也是有同樣的失望。其餘的人也都是純粹的猶太人，很受了法利賽人的影響。他們對於古經文的解釋，當然也深受當時的成見的束縛。但是耶穌却不屈不撓地，要

靠這些人去宣傳他的主義。

本章習題

1. 法利賽人怎樣研究耶穌？
2. 耶穌對於洗手禮的看法和法利賽人的有何分別？
3. 關於這種禮節，他對民衆怎樣說？
4. 他對於獻聖禮的看法和法利賽人的有何不同？
5. 他對於和罪人的關係怎樣看法？
6. 用你的文字重述「浪子回家」的故事，和對於法利賽人的教訓。
7. 現在有法利賽人嗎？怎樣？
8. 我們怎樣在日常生活中不假冒爲善？
9. 假如現在的教會中有法利賽人，我們應否加入教會？

第二十章 一個英雄的殉難

約翰的工作（約翰第三章第二二——二四節）

約翰被禁（馬可第六章第一七——一八節）

約翰之友見耶穌（馬太第十一章第二——十九節；路加第七章一九——三〇節）

約翰之死（馬可第六章第一四——二九節；馬太第一四章第十二節）

約翰後來的影響（使徒行傳第十八章第二四——二八節；第十九章第一——七節）

希律王妒嫉施洗約翰的勢力日大。若讓約翰繼續做民衆運動工作，對於他恐有政治上的危險。所以在約翰的門徒還沒有健全的組織以前，就把他關禁在監獄裏，讓耶穌一個人做民間工作的領袖。

在約但河之東的高原上，約翰就被拘禁在希律王森林的堡壘中。希律王是加利利和比哩亞（Perea）的統治者。他的父親名叫希律大帝。他雖然沒有像他父親的勇敢，但其狡猾倒與其父不相上下。耶穌有一次形容他是一隻『狐狸。』希律覺得他不能冒險，讓這樣一個有力量的人在人民中間工作。他恐怕要被打倒，所以就拘捕約翰，但他也不敢殺他，因為他怕民衆造反。



五卅圖 施洗約翰在監獄裏

不過希律王究竟對約翰沒有深讎。福音書中告訴我們說，希律曾與約翰談話。這又表示約翰人格的偉大，能對希律王有些影響。照有些古本聖經上的記載，他爲約翰也做了好幾件事。約翰在獄裏可以見他自己的朋友，他也差他的朋友送信給耶穌。

約翰在監獄裏的思想

你想約翰關在監裏，好像一隻野獸在籠裏。他是一個常在野外的人，他不大用室內的物品，對於宮庭裏的奢侈品也不介意，他更想不到他要被拘禁在石牆的監獄裏。更使他難過的，他以前有成千的民衆跟着；現在呢，祇有幾個獄卒以及刁詐不誠的希律王可以看見。他是否要想到生命是失敗了他自己的天賦，不能在壯年時代應用了？腳鐐、手銬的生活當然和未來以色列國的填海平山的工作大不相同。他有兵士的心思。他自己既不能上火線去，他想起了還有一個朋友可以替代他。此人卽爲耶穌。他現在做什麼？他肯實踐他青年時代的諾言嗎？他對他的使命忠實嗎？約翰也許已聽得耶穌在加利利所做工作的片段報告。他一定很高興，因爲這個早年的朋友已大有能力了。但他是不是照約翰的希望做呢？他是不是拿斧頭砍倒樹，使罪人困於地上爬不上去呢？他是不是用風車把罪人的靈魂扇去，收了麥子預備把糠皮燒去呢？

約翰的問題

約翰託朋友帶給耶穌的問題是非常驚人的。「你是不是就是我們所希望的，還是我們須另外找人？」約翰提出這個問題，究竟是什麼意思，很難確定。照我們所知道的，約翰並不一定宣布彌賽亞快要來，他是主張上帝自己出來作中間人。所以他說，他將爲祂做開路的先鋒。約翰主張：天國的降臨，必在上帝親自降臨審判世人之後。所以約翰的問題似能暗示，在他未被拘禁以前，他和耶穌已有過一次祕密的談話。

「你是否在繼續我的工作？你是否上帝所差遣的以利亞來代替我的？你對於這個使命忠實嗎？」恐怕這是約翰的問題的意義。

耶穌的回答

耶穌並不立刻回答。日子照常的過去，耶穌仍舊不時向着羣衆講道，替人醫病，安慰受苦的人。照馬太福音所載，耶穌有好幾句安慰受苦的人的話。這種苦難不僅是物質的，而且也是精神的。這幾句話不一定在這個時候。或者他說過好幾次；但這幾句話很可以表現耶穌的能力。

「凡勞苦而負重擔的，可以到我這裏來。」

「我要使你們得安息。」

「你們當負我的軛，學我的樣式；

「我是柔和而且心裏謙卑；

「你們心裏就必得安息。

「因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」

照馬太福音所載，就在這一天，或就在那時候，他舉眼望天，向上帝感謝，祂的子女們從那時起，才能了解他們以前所不能了解的事。

到了晚上，約翰的朋友要回去了。耶穌叫他們來，對他們說：「你們把親自聽見和看見的去報告約翰。盲的能看見了；跛的能走路了；啞的能聽見了。已死亡的，能重生了；窮苦的人得到了喜信；相信我的人得着了快樂。」

古傳道人更告訴我們，耶穌就在這個時候稱讚約翰。他的話大約是這樣：「他比任何先知都偉大，他比世上的人也更偉大。但是因為他的來，乃在天國未實現前；將來天國裏最小的人比他的機會還大。」

對約翰的挑戰

我們不知道約翰得到了這個回答，發生怎樣感想。耶穌顯然已不是他所夢想的以利亞。他不要拿着斧頭，也不要扇着風車，也不要拿火燒罪人，而是對罪人有慈愛。他不禁食憂愁，而赴人的筵席而快樂。他不替救主開路，而替跛者走路，給負重擔者以容易的軛。耶穌最後的話是什麼？「相信我的人得着快樂！」好像耶穌接受了司令的責任，叫約翰忍耐而服從。約翰有軍人的思想，我們想他雖然不明白，但他却能盡忠。

殉難

故事忽然到了最高峯。希律王是一個淫亂的人，他在羅馬遇見了他的弟婦。他並不和自己的妻子離婚，就和他的弟婦結合。這種事在羅馬已是常見，但對於猶太人却是一個侮辱。所以約翰就老實不客氣地對他說：『你娶她是犯罪的。』我們不知道希律對這個勇敢的忠告有什麼反響，但是從此却使這個婦人懷恨他。這個女人很兇。假使希律是一隻狐狸，她便是一隻雌老虎。她的計劃不但很兇惡，而且必能成功。希律雖不敢公然殺約翰，但她却能設計害他的命。

有一次希律王宴客，許多猶太富人都出席。她差她的女兒出來表演娛客。她會教她學羅馬舞女在宮庭裏的跳舞。這個希律王已經半醉，心裏非常快樂，所以他起立宣布，凡他權力以內辦得到的。他的女兒所要求的都可以得到。

這個詭計就成功了。『我要約翰的頭，放在銀盤裏。』她這樣的要求。

國王的話已說出了，在座的人又沒有一個是約翰的朋友。希律已忘記了他應當留意的，就答應了這個要求。這個可怕的戰利品就放在這沒良心的女人面前。

希律王這件罪行不是沒有報應的。約翰的鬼魂好像追着他。他以後聽見耶穌的聲名，好像約翰已復活了，重新聚集了一大批羣衆來反對他。他被遺棄的妻子帶了她父親的軍隊來打他。他出奔了，他逃到現

在法國的里昂，以度他困苦的餘年。

本章習題

1. 約翰的服裝和食物是怎樣的？
2. 約翰的教育是從何處得來的？
3. 約翰的教訓是怎樣？
4. 他對於稅吏和軍士有何教訓？
5. 爲什麼希律王要拘禁他？
6. 爲什麼像約翰這樣的人受了拘禁更覺痛苦？
7. 約翰給耶穌什麼問題？
8. 他爲什麼要提出這個問題？
9. 耶穌怎樣回答？
10. 耶穌的回答是何意義？
11. 約翰希望耶穌是一個怎樣的人？
12. 約翰接到了耶穌的回答後，作何感想？

第二十一章 耶穌和羣衆分享

耶穌在約翰死後的退休（馬可第六章第三〇——三二節）

他對衆人講道（馬可第六章第三三——四四節；約翰第六章第三〇——三四節，第四一——五一節）

奇事的古例（列王下第四章第四二——四四節；出埃及第十六章第一四——三五節）

他拒絕爲王（約翰第六章第一四——一五節）

他又退休（馬可第六章第四五——四六節）

他在湖濱回復他的工作（馬可第六章第五四——五六節）

約翰死後

約翰被殺，羣衆更仰望耶穌；因爲除他以外，更無人可信仰了。這樣就暗示着那時羣衆心理的變遷。

約翰前雖被囚在獄，希律王却不敢加害於他。這就表示出羣衆運動的力量。這運動是約翰開始，耶穌繼續着領導。約翰活着，他的堅強人格可以使他的信徒勇往直前；但是他現在死了，那末在希律王治下的加利利和比哩亞地方，怎樣可以使他不加害於耶穌和他的門徒呢？

這突然的噩耗，對於將來的計劃，個人的傷感，都使耶穌和他的朋友需要一個退休。「來！」他說，「讓我們早些離開這裏，到僻靜的地方去休息一回。」

湖濱的一日

離開迦百農的恐有十四個人，除了耶穌和十二個門徒之外，還有一個孩子，大約是彼得的兒子。這個小孩子和耶穌坐在舵邊，他們就很快地向西南岸出發，約模一個鐘頭，就到了目的地已經有不少人等着他們。這大約正是逾越節的時候，有不少人向耶路撒冷的路上前進。有了這沿湖路上的朝山進香人，加上附近村落的居民，他們聽見了耶穌要來，都聚集在碼頭上等耶穌的船。在次日早晨，耶穌遇見從未見過的大羣人來圍繞他。他看見了他們，就放棄了他原有的休息計劃，而來適應他們的需要。

這差不多好像民族的聚集。照路加福音所載，他告訴他們關於天國的福音。到晚上，這一大羣聽衆在湖濱的山坡上坐下來吃飯。照馬可所說，他們穿的種種顏色的袍子，襯着地上的青草，彷彿一大堆花叢在花床裏一般。



耶穌和門徒坐船退休 圖卅六

耶穌和衆人分享

耶穌對於這湖濱大晚餐的食料準備，煞費苦心。耶穌在這裏處於極重要的地位。這很像他在加利利傳道的譬喻，現在快到了結束。從極幼小的人身上，耶穌藉着他滿足了衆人。他不靠財富，名譽，地位和有勢力的人作保護，只靠着上帝的祝福，飽足了全體的人心。

這正是值得記憶的一個事實。在逾越節的前晚，這一大羣民衆，來會見民族的領袖，聽他講論他們所希望的天國。這也是友愛的國。主分與門徒，十二人分與隣近的，再以次傳過去，一直到衆人裏面的每一個人。他們不但每一個人得着飽足，且每一個人得着幫助。每一人不但得着麵包，也得着弟兄的幫助的手。食物倒不重要，重要的在友愛的分享。

皇冠的獻呈

那一天的結束是非常興奮。羣衆的熱情，愉快，和團結是有傳染性的。施洗約翰的殉難，更鼓起他們至高的愛國情緒。誰能替約翰伸冤？除了他的老友和同工者耶穌以外，還有何人？除了現在逢着民族的節期，約翰初被希律王慘殺，還有什麼時候能引起全國的注意爲約翰復仇？那時耶穌對羣衆有這樣的大能力。他們又沒有完全明白他對於民族的真意義和目的，那個不希望他乘時起來稱帝？而且當時還有情感的

因素。我們知道，耶穌當時宣召十二門徒，他們並不是真正了解他，完全是爲了個人友誼的關係。不少的窮人和病人，受過他的恩惠，得到快樂和生命。這樣，更增加了不少擁護他的人。所以這時耶穌手裏正握着權力的鑰匙。他當年受試探時的聲音倘再對他說，他可以起來領導一個成功的革命，那末，現在是最好的時候。過了這時候，恐怕沒有更好的機會了！

但耶穌對於這個問題，早已一勞永逸地決定了態度。做解決民食問題的君王，是很得民心的。耶穌知道這些民衆何等切望着。他們是窮苦，受統治者的壓迫，幾近乎絕望。若是他們能建立一個新以色列國，他們可以不再作工作，不再窮困，不再被徵稅。但是要這樣行，是一條很長的血路。他若是做一個軍事的領袖，他做了這一羣不能自治的人民的君王，恐怕一經打擊，即容易失敗。若是他不能滿足他們最愚拙的希望時，即容易起來反對他。

然而，耶穌已選定了他的事業。他不願做猶太國的小皇帝。他對於全世界有一種使命。他的道不特能在他短促的生活中傳播，即一經腐入泥土，過了幾世紀，也會生長，且能結實，使全世界得飽足。

他的道就是友愛的國。這給五千人吃飽的故事的中心是，耶穌說，「他們不必散開，把他們領到我面前來。」當耶穌站着和十二個門徒在一起，和他們一同分享食物，同時他們每一個人也同樣和隣人分享，一直到大家都吃飽。這就是耶穌友誼的國的福音。這個不是政治革命，這是主的精神，生命的方法。

羣衆的離散

耶穌的偉大不但在他對於羣衆要求的拒絕，更在於他怎樣避免這危險的技能。他的門徒也同樣地和羣衆有一樣的希望和熱情，以爲他們的希望現在可以實現了。他們儘可以起來逼迫他。他差他們出去，幫助遣散羣衆。等他們回來時，他已不見了。他們迷亂地在黑夜裏登舟返家，而耶穌則獨自一人在沉靜的山邊祈禱，保持着他原有的風度和鎮靜。

本章習題

1. 約翰的死，對於耶穌的工作有何影響？
2. 耶穌這一天怎樣和羣衆相處？
3. 那時正逢着什麼猶太民族的紀念日？
4. 耶穌對於民衆的物質需要抱何種態度？
5. 這個分食的方法怎樣有何意義？
6. 那一天對於耶穌有何試探？
7. 他爲何拒絕民衆怎樣拒絕？

8. 若是他接受了民衆的請求，結果如何？
9. 重述舊約聖經中類似此神跡的故事。
10. 這分食法對於近代慈善事業有何教訓？

第二十二章 與法利賽人的決裂

從耶路撒冷派來的法利賽人代表來考查耶穌（馬可第三章第二二——二七節；馬太第十六章

第一——三節；路加第十一章第二九——三二節）

耶穌斥責法利賽人（路加第十一章第五三，五四節；馬太第二三章——第一三五節）

法利賽人想除滅耶穌（路加第十一章第五三，五四節；馬可第三章第六節）

耶穌在迦百農被拒絕（約翰第六章第二六，四一，六六節）

門徒對耶穌的態度（約翰第六章第六六——六九節）

在以前耶穌和法利賽人的接觸只是個別的，但現在他的工作擴大，引起了官方的注意。所以耶路撒冷的法利賽人特派一個代表，要來考查他。

第一個問題問他的是「你所講的天國究竟什麼時候來？」

「天國的來到是看不見的。」耶穌回答，「沒有人能說『看呀！天國在這裏；或天國在那裏！』因為，天國就在你們中間。」

但是法利賽人不明白，因為他們相信彌賽亞的來，必是說從天空而來，顯現神蹟。「你說天國就在人間，那末至少給我們看一個異兆。」

「你們要看天上的異兆嗎？」耶穌很嚴厲地問。「夕陽天紅，你們說明天一定好天氣；假使早上天紅，你們說今天將有風雨。你們已很能讀天上的異兆了，那末，你們又何以不能讀時間的異兆呢？」

耶穌這一句回答，大概指着當時民衆到處表示靈性上的飢荒，天國工作的明燈已到處點着了，而且已有少數人加入了天國工作的隊伍。

恐怕就在這法利賽人要求異兆的時候，耶穌回答：「一個邪惡和不忠誠的時代要求神蹟，除了約拿的神蹟以外，再也沒有神蹟給你們看。」他的意思就是約拿的教訓，可以使尼尼微人（*Ninivites*）悔改，約拿並沒有什麼神蹟給他們看。所以耶穌的生命和教訓應當像約拿一樣，使猶太人信服，用不到再有什麼異兆與神蹟。

其實，法利賽人不應當忽視，因為至少有一個「神蹟」，就是耶穌的醫病。但法利賽人不承認這是神蹟，因為他們心目中的彌賽亞到來時必顯大能，把異邦人都打退。他們已忘記舊約先知以西結（第三十章）所記，上帝怎樣譴責他的牧人，忽視瘦弱和有病的羊；上帝允許，他自己要去尋找和醫治已失去和有病的羊。耶穌所做的雖有時需要解釋，但這種扶弱慈愛的思想，很容易在他們固有的思想裏找到。他們以為耶穌醫病的神蹟不是從天上來，代表上帝的大能，那必然是從地上鬼身上來的力量。耶穌帶着譏諷回答說：「國若自相分爭，那國就站立不住，因為撒但怎能趕出撒但呢？」

大的斥責

照路加福音所載，耶穌在這時有一篇演講，稱爲『大斥責』。那時的情形已十分惡化，不能用柔和的言詞來遮蓋了。民衆必須在他和法利賽人之間擇一而從。所以耶穌擇一公衆的地方，勇敢地公開斥責法利賽人的繁文縟禮的無意義，虛空和偽善。這些假裝的人，實在是騙了自己，也騙了人民。聖經上有兩處記載，文字雖稍有不同，但却是世界上最大的演說之一。這篇演說中含有嚴厲的諷刺，周詳的分析，深厚的慈愛，交織在演說詞中。同時對將來宗教中的偽善，也是遺留了很好的教訓。

耶穌被逐出加利利

但是民衆尙未爲他們的解放者準備，所以經不起路撒冷的法利賽人代表的要求。爲了尊重猶太宗教上的權威起見，民衆就向法利賽人屈服了。

我們不大清楚，當時驅逐耶穌的措詞是怎樣的。第四福音（約翰）有許多新鮮材料。耶穌給五千人吃饱的故事（約六章一至一四節）以後，跟着有耶穌拒絕施神蹟的故事。（六章二二至四〇節）就在這事以後，耶穌被逐出了加利利。

被逐的方式，大概是先被會堂除名。這樣，耶穌就成了無教會籍的以色列人。但是還要更進一步，被逐

出教會的人，怎能應許他在民衆中間有勢力呢？所以耶穌和門徒們就不得再住在迦百農，他就被放逐。有人推想，法利賽人的意思要把耶穌逐到敘利亞。這樣，他就比較容易的受他們的管束。

耶穌被法利賽人驅逐後，門徒的態度是怎樣？照約翰福音所載，耶穌有許多門徒離開了他，不再和他在一起，只剩了當初的十二個人。那時的西門彼得表示很動人的忠誠。他說：「主呀！我們到那裏去呢？只有你有永生之道。」西門和其他的十二門徒心中迷惘。他們的老師已被同胞所拒絕，他們到何處去呢？他們不能回去當囚犯。他們就是在黑夜裏必須走上前去，和耶穌一齊上去。

本章習題

1. 法利賽人怎樣考查耶穌？
2. 他們要求他做什麼？
3. 他們希望他有什麼神蹟？耶穌怎樣回答？他的意思是什麼？
4. 耶穌所說「約拿的神蹟」是什麼意思？
5. 他們對於他的治病怎樣解釋？
6. 耶穌對於他們的解釋怎樣回答？
7. 耶穌怎樣斥責法利賽人？

8. 這一次考查的結果是什麼？
9. 他被放逐以後，耶穌的門徒對他的態度怎樣？
10. 把耶穌的大斥責演說詞，用近代的文字寫出來，其中所說的法利賽人可改爲現代社會中的偽善者。
11. 如果一個孩子生長於竊賊的家庭中，你想他能誠實嗎？他有沒有做法利賽人的危險？
12. 如果一個人在青年時代就做了法利賽人，將來有何危險？

第二十三章 耶穌在外邦人中間

耶穌在推羅和西頓的境界（馬可第七章第二四——三〇節）

彼得的認罪（馬可第八章第三一——三九節；馬太第十六章第一七——二〇節）

外邦的旅行

耶穌自加利利人受了法利賽人的煽惑，而被驅逐以後，就決定帶了他的門徒到外國去旅行幾個月。他可以乘此徹底地把他們訓練一下，闡明關於天國的道理。他的目的非但要他們了解，而且要他們能教別人，如果他本人被宗教上的敵人謀害了。他在沒有充分準備以前，不願到猶太省見他的敵人。他也不情願接近希律王，致受猜忌，而招致和約翰一樣的危險。所以耶穌就決定叫他的門徒預備行李，離別了故鄉，去作長途旅行。

耶穌帶領他的伴侶，向着西北屬於上加利利省的山中走去。一天又一天，他們離家愈遠。他們最後到了國土的疆界，過了猶太國，就到了腓尼基。那時候已春盡夏初，有些地方的春草已被烈日薰乾，但在臨風的高原上，或陰影的山谷裏尚覺涼爽。他們在這一個夏天，走了二百哩路。

他們到過推羅，也到過西頓，這是腓尼基的兩大首府。腓尼基人是航海最勇敢的民族。他們的足跡，差

不多到了每一個海岸。在推羅的碼頭上，在擁擠的羣衆間，在堆積如山的商貨間，耶穌和他的伴侶看見黑色的摩爾人（Moors），黃褐色的埃及人，黑眼睛的西班牙人。他們穿過西頓的山崖，經過腓尼基人的古寺，王墳，森林和花園。他們看見蔚藍的大海，古舊的堡壘。猶太人不是航海者，所以這幾個漁夫聽見了腓尼基水手講述海外地方的奇景，有趣的故事，都非常興奮。耶穌要他們忘記在加利利的失望，且能對別個民族發生同情或羨慕。這也足以給一向閉關自守，自以為大的猶太人以一個刺激。

耶穌與異邦人

耶穌對於栽培他的門徒的國際友誼的設計，在這海濱的城市裏好像不大成功。猶太人給一切外國人以一個粗鄙的綽號叫作『狗。』所以雖然耶穌教訓他們，他們似乎不大快樂。

有一天，他們在推羅的旅館裏，忽然來了一個婦人，要求耶穌替她的小女兒醫病，（馬太第十五章第二一——二八節）因為她患熱病很厲害。這個婦人屬於迦南族，是猶太國的土著，好像我國的苗人那樣。耶穌覺得這是試驗他的門徒對異族人同情心的機會。

迦南人的祖宗希蘭王（King Hiram）和猶太人的祖宗大衛王是朋友，所以她的特別說：『可憐我吧，大衛王的子孫。』

但耶穌故意地一言不發，從屋裏跑出。這女人跟着他，一定要他救助。耶穌等着，看他的門徒是否會替

她請求，但他們並不，他們喜歡他不理她，而且要他打發她走開。

（馬太第十六章第二三節）

「主啊！救救我！」她失望地求着。

「我奉差遣，」耶穌轉向她說，「不過是到以色列家的迷失的羊。總應該讓自己的子女先吃飽，不好拿兒女的餅丟給狗喫。」你想，耶穌說這話時，眼中是否含着淚？或者她有沒有覺得，他必當她是街上喪家的犬，或推羅人家裏守門的狗？

這女人很機敏地回答：「是的，主呀！但狗也吃他主人桌上掉下來的碎屑。」

這個回答真聰明！她的民族，在猶太人看來原是狗；但在上帝看來，狗也好，人也好，不都是祂創造的，祂是萬物的主人嗎？

「好極！」耶穌喊着，心裏非常喜悅，「你的信心真大，靠信心救了你。回去吧，你的小女兒已好了。」

另外一樁事也是表示異邦人對於他的信仰，使耶穌心裏歡喜而稱讚。這就是一個羅馬城衛兵的隊長，他曾為猶太人在迦百農造一會堂。他有一個男僕人，也患了病。因為他對猶太人很慷慨，所以猶太人也為他居間要求耶穌醫治。耶穌就立刻起來，到他家裏去。到將近的時候，這隊長差了一個朋友來告訴耶穌說：「先生！我不敢煩勞你親自到我舍下；我也不敢親自來請你。我只要你說一句話，我的僕人必就好了。因



耶穌醫治迦南女子 七卅圖

爲我也受人命令，我的兵丁也受我的命令。假使我說去，他就去；我說做這個，他就做這個。」耶穌聽了，就說：「這真是大信心。……我實在告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列人間中，我也沒有見過。」

在一個夏天的黃昏，耶穌登推羅的高峯，向西遠眺，地中海濤洶湧，遙望對岸的外國，回想以前在迦百農對那羅馬隊長說的話：「有許多人將要說西方來，也有人說東方來，一同在天國裏坐席，坐在亞伯拉罕，以撒，雅各的旁邊，而天國的子民，倒反要被逐出到外邊黑暗裏去。」真有無窮的感慨。

他望着希臘和羅馬。他一方面想到他自己固執的國人，恨不得自己即乘桴浮海到外國去傳道。外邦人倒需要他，恐怕已在那裏準備歡迎他。

耶穌對民族的忠誠

有人說，耶穌不是一個愛國者，這實在是一個絕大的錯誤。以下的事就是最好的認證。他最後決定不到有機會去的國外，而仍舊回到自己的本國。他不肯放棄他自己的人民。他領着門徒仍舊回向東首，經過深的山谷，長的河流，紆迴的山嶺，而到大瑪色的東麓。這是東方的富邑。那時已是秋收的時候了。就是到了這人間樂土，耶穌仍舊沒有忘記故國和他的民族。

他們的長袍已褪色了，破裂了。但他們的身體經過這長途的旅行，因戶外生活的鍛鍊，格外覺得強壯與精神活潑。這些門徒也急於向故鄉回來。雖然他們不盡贊成耶穌對於異邦人的興趣，但他們對於他們

老師的理想，已有進一步的了解。那年秋天，他們回到了迦百農。

彼得的承認

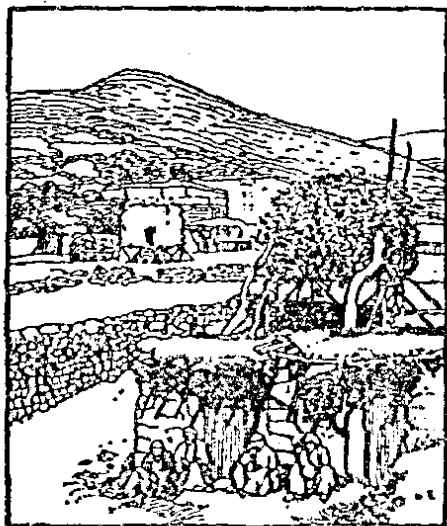
等到耶穌和門徒回到迦百農，覺得當地的人民仍舊反對他。加利利人是情感的民族，正像他的同鄉拿撒勒人一樣。他們不能守中立，他們既不奉耶穌為領袖，那末，他們就成了他的頑固的仇敵。所以耶穌和門徒無論在街上或居家，都不平安，只有再離開。

這次他們向北方去，離該撒利亞腓立比（Caesarea Philippi）約五十哩。那裏是以前腓立比大帝，憑黑門山（Mount Hermon）的肩頭建北都之處。

有一天，他們坐在路旁，恐怕在吃了飯之後，耶穌經過了這許多次的冒險，心裏有一個人久想問他們的問題，但沒有機會，這次他終於發問了。

「人家說我是誰？」這是問題的開始。門徒們聽見這問題已久，但從沒有聽見耶穌自己問。回答一個人是誰，照理是很容易的，例如問西門彼得是誰？是一個加利利的漁夫。馬太是誰？是一個迦百農的稅吏。但是耶穌是誰呢？

十二個人報告說：民衆在那裏猜「你是施洗約翰，」或說：



該撒利亞腓立比與黑門山

「是先知以利亞。」還有人猜你是「先知耶利米。」更有人猜你是「古先知中的一個。」

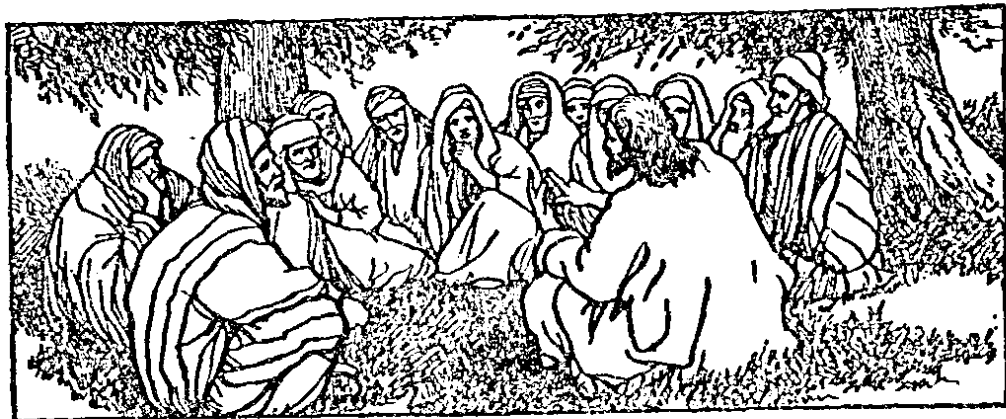
「但你們猜我是誰呢？」

你想這個問題發出以後，一定有很長的靜默嗎？你想他們自認識耶穌以後，也常常互相問這個問題嗎？他是他們的老師，是他們的領袖，是鼓勵他們的朋友，但也常常使他們失望，因為他對外邦人有興趣，對異族抱同情，拒絕做民衆的政治領袖，看輕他們幼年時代的教師（法利賽人。）他是一個善於祈禱的人，但他在公衆前不大肯祈禱；他能爲人醫病，但他不讓人爲他宣傳；他是宗教的大師，但是被宗教界領袖和隣人們所驅逐。先知們告訴他們，有一個救星要來，但他主張要照他的主張才能得到救之路。只有一點是相同的，那就是天國。那就是以色列人所渴望着的復國。所以雖然沒有人和他的思想完全相合，但其中有一個人深愛而信託他，大聲說出以色列民族幾世紀以來希望的輕微呼聲。

「你是彌賽亞，你是永生之主！」

耶穌熱烈的緊握着西門的手，他終於找得了一個開始了解他的人。

「約翰的兒子，西門，你是有福了！」耶穌說，「你這個思想不是從人間得到的，而來自我天上的父。讓



圖卅九 耶穌和二十門徒談話

我也告訴你：你是誰？你是磐石！」（彼得即磐石之意。）他用木匠的經驗，指着路旁的神廟說：「在這磐石上，我要建造我的教會，死的權永遠不能勝過他！」

本章習題

1. 迦百農民衆自耶穌拒絕王冠之後，對他的情感怎樣？
2. 十二個門徒的態度怎樣？
3. 他帶他們到何處去爲何？
4. 他們經過那裏幾個城市（查閱地圖）？
5. 十二門徒對異族人的態度怎樣？
6. 耶穌對異族的態度怎樣？
7. 重述推羅女人的故事。
8. 耶穌和這女人的談話對門徒有何教訓？
9. 他對於這女人有何教訓？
10. 耶穌在那到該撒利亞腓立比的路，問他的門徒什麼問題？
11. 普通人怎樣回答這個問題？

12. 西門彼得怎樣回答？
13. 耶穌稱讚彼得，含有何種意義？
14. 民族間的互忍和互讓對於世界和平有何貢獻？

第二十四章 耶穌勇敢的源頭

耶穌預言他的死（馬可第八章第三一節；第九章第一節，第三〇——三二節）

登山變像（馬可第九章第二——三節）

瑪拉基希望摩西與以利亞再來（瑪拉基第四章第四——六節）

山麓治病（馬可第九章第一四——二九節）

我們不能盡知耶穌和門徒間所有的談話。大約他們後來仍舊回復到他們討論的開頭。耶穌大約又這樣問：照摩西（律法）看來，我的教訓是怎樣；照以利亞（先知）看來，我的工作怎樣？倘這許多古聖賢知道了，我的工作的將來結果是遭反對和死亡，不知道他們的意見怎樣？

耶穌預言他的死

這時耶穌又向門徒們投了一巨彈，就是告訴他們，他將來的遭遇。他的本鄉對他的態度既如此，他的第二故鄉對他的態度又這樣，他就很清楚明白他將來的遭遇。如果在他們離開祖國期間，敵人仍能使他的隣居對他懷恨與反對，那末，敵人們對於他到任何所在，必定不會停止。這樣，他還不如到首都耶路撒冷去傳他的道。所以他告訴他的門徒，他計劃要到耶路撒冷去。他料到他的仇敵必要謀害他，他又相信他的

仇敵必能成功。

耶穌並不使他的門徒受了這個巨彈的震驚，而沒有安慰。「但是，」他立刻接上去說，「你們中間必有人會在未死以前，親眼看見天國的日漸有力。」

心急的彼得就喊着說，「主呀！這個千萬不可。你決不會被人謀害的。」耶穌就揮着彼得的手，轉過頭來看着門徒，就責備他說：「離開吧，你，試探我的人！你變成了我的絆脚石了，因為你用人的眼光，不是用上帝的眼光看事體。」於是他嚴厲地向衆門徒說：「若是一個人常要跟從我走的道路，他必得捨己，每天背起他的十字架來跟着我。」

「十字架」現在變成了基督教的象徵，但在那時是羅馬暴君的酷刑。所以耶穌說這句話的意思，就是等於說：「假使你真要跟從我，那必跟我上斷頭臺。」

爲準備這種將來，耶穌在他的十二人中揀了三個，彼得，約翰，雅各上山去，剩下九個門徒在山腳下的一個村莊裏。這三個門徒非但最親近他，而且也是最強壯的。耶穌給西門的綽號是「磐石之人。」他也稱雅各約翰是雷公的兒子。這就表示他最喜歡他們。

從山腳下的葡萄園起，他們經過不少崎嶇的路。山巔上點綴着羅馬和希臘的神廟。上有高峯，山脈蜿蜒。時已深秋，田野裏的金黃色，正和天上的宮殿有同樣的輝煌。

天快晚了，這四個登山者升得已很高了。他們在雪峯冰澗旁進了晚餐。這種不習慣的空氣，使他們覺

得很疲乏。所以這三個漁夫把所帶來的厚羊裘的衣服緊緊圍住，在一堆營火前立刻睡着了。

耶穌在山上變形

就在那一晚，耶穌有了他生命中從未有過的絕大的靈性經驗。當他祈禱時，他得着了最榮耀的與上帝的靈的交通。描寫這經驗的文句，與描寫他在曠野受試探一樣，是一種象徵的說法。所以照馬太福音所記，這是一個靈象。這種記載，大概是耶穌親自講的。

以前，在沙漠裏的試探，我們記得對耶穌說的有三種聲音。這次在山上的靈性的試驗，也有三種聲音。第一種聲音他聽到的，是為律法和先知。作為人格代表的就是摩西和以利亞兩人。照最後的一個先知瑪拉基所說，他們兩個人在主降生時要同來。他們對於彌賽亞的死有何意見呢？耶穌似乎聽見摩西說，他的一身就是站在無形方面和有形交戰，他的民衆怎樣因失望而對他不忠。以利亞說，他要憑着彌賽亞去得到有形的勝利。這句話剛宣布時，似乎另外有一個更大的聲音告訴說，有一個被看輕和拒絕的人，他正是天子降生，要把民族從奴隸中解放出來。這先知就用他的全力告訴這一班不知感激的民衆。他爲這不被感謝的愛的榮華生活做見證。凡被上帝接受而死去的人，乘着火焰的兵車對他說，死有什麼可怕呢？以往的兩位愛國聖人不難找到接替人。例如約書亞接替了摩西，以利沙接替了以利亞，這就可證明他們的生命不會最後被毀滅的。所以自古以來歷史的啓示，增加了耶穌的勇氣。

第二種聲音來了。這是代表人間的聲音。耶穌似乎聽見西門彼得熟睡的鼾聲；似乎聽見彼得說，要在山上造幾座牧羊人的草棚，俾啓示中的兩位聖人可以留住。這樣，他們就可永遠住在一起，可以做人世的英雄。這是無疑的，凡是愛耶穌的，自必有此心緒；但是時候已到，他不能再遲延和耽擱在安全和美麗的生活中。

沉靜了片刻，來了第三種聲音，格外輕微，好像是從天上的星發出來的；這正是天父的聲音：『這是我愛的兒子，他是最喜悅的。』有了這最神聖的保證，何用遲疑？何必再留在山上呢？

所以他叫醒他的三個門徒，對着日出，走下山來。

當耶穌叫醒他們時，這三個門徒看見耶穌很興奮地告訴他們這個啓示的譬喻，並告訴他們這啓示的意義。他們三人素有英雄的氣概，所以能領略這視死如歸的意義，假使責任所在的話。他們看見耶穌容光煥發，面目一新，他已改變了形象。從此以後，他們不再見律法，不再見先知，只看見耶穌。

耶穌在山谷裏

在山麓，城門口的橋邊，耶穌和他三個門徒，看見一大羣人在那裏嘲笑一個生病可憐的孩子。留在山下的衆門徒會爲他醫治，但是未見功效。當然，他們見了他和其餘的人，正是一個很不同的對照；但在我們看來，正是格外地興奮。他怎樣忍耐地在弱小心靈的門徒中間救治這孩子。『人住的是山谷，不是在上，

但給人們飲水的泉源不出於山谷，却出於山上。」

幾年之後，耶穌死了。當門徒遇見了危險和死亡時，他們就常常得着很大的安慰，正像彼得的一封信中說：「當我們和他在山上時，聽見了天上來的聲音。」這聲音，耶穌一生中是時常聽到的。他說：「這是我的愛子。我所最喜悅的，你們當聽從他。」

耶穌的生命和言詞，給了跟從他的以絕大的力量，使他們「到死也不愛惜生命。」

本章習題

1. 耶穌是否像彼得想像中的彌賽亞有什麼不同？
2. 耶穌所說的「十字架」是什麼意思？
3. 耶穌說到他將來受難時，彼得的態度怎樣？
4. 耶穌對於彼得當時的話有什麼意見？
5. 摩西和以利亞對於耶穌有什麼意義？
6. 彼得的話對他有什麼意義？
7. 天父保證的話有什麼意義？
8. 次日在山麓有什麼事發生？

9. 耶穌這個行為表示他的人格怎樣？
10. 耶穌在曠野所受的試探和山上的變形，有何異同之處？
11. 何以摩西和以利亞兩人，能在耶穌的靈覺中顯現？
12. 這個啓示決定了耶穌一生的什麼？他對於死的態度怎樣？
13. 一個基督徒若患了一種不可救藥的病，應有何種態度？
14. 一個基督徒到了爲公義而受逼迫時，甚至有生命的危險時，耶穌登山變形的故事對他有何教訓？

第二十五章 耶穌走更難的路

耶穌結束在迦百農的生活（馬可第九章第三〇——三三節；馬太第十九章第一節）

做他門徒的更高條件（路加第九章第五七——六二節，第十四章第二五——三五節）

他的慈愛（馬可第九章第三八——四二節，第一〇章第一三——一六節，第二八——三〇節）

他更深的感覺（路加第十二章第五〇節，第六章第二二——二三節）

耶穌自下山以後，所遇環境，格外困難。他既拒絕做政治革命的領袖，他又不願拋棄他的主張，而回去重做木匠。他又不肯背棄他的祖國，到敘利亞，希臘羅馬等國去。他現在的計劃只有不顧危險，到耶路撒冷去宣傳天國的福音。這地方是法利賽人的中心，文士和祭司的大本營，希律王廷臣所在。耶穌要察知首都的猶太人，一方面在羅馬和希臘的影響之下，另一方面又受了祭司和法利賽人禮教的壓迫，能否歡迎他的天國的福音？他雖然不能確定，明知有危險，他只有毅然冒險而上前去，盡天父賦予的使命。

更艱難的時期

耶穌最後六個月的生活，很少爲人研究。這並不是因爲是悲劇的緣故，實在是因爲太普通了，所以，少受人們的注意。耶穌一生的生活和施洗約翰頗有相同之處。約翰的第一時期是很得人心，最後時期就是

殉難，中間就是困苦的監獄生活。耶穌也有最得人心的時期。直到最後，被釘十字架而殉難。但中間却有他的『更艱難的時期。』

耶穌的第一個雄心就是在加利利建設一個宗教的自由邦。若是他有熱誠擁護的羣衆，到處迎以鮮花和筵席，他早期的傳教生活仍舊可以很成功地繼續下去。他很順利的招到十二個門徒。他們毫不遲疑地跟從他。他的家屬能了解他。他奇事的成就使他更有能力，甚至門徒也能醫病蘇困。當然，他最後到的首都耶路撒冷，也可以接受他。

但耶穌情願走困難的路。羣衆因爲他的拒絕失望了。他們民族所希望的宗教和社會的最後一個運動，是被忽視了。他發現他們還沒有靈性上的準備。他們正像一羣囚犯，領袖已發現了逃亡的道路，而他們情願坐牢永困。照他的解釋，天國是在眼前了，但現在似乎又是無限止地展期。他所醫好的人和他所教訓的人都忘恩負義。而且因爲羣衆對於他信仰心的日漸消失，他的醫病的靈驗也日漸消退，因醫病者心理上的信仰合作逐漸減少了。

天天看見這些現象的猶大，心裏的謀叛心理，日漸顯著。耶穌日漸走入了狹窄的道路。以前他控制環境；現在環境控制了他。他沒有空閒，沒有靜默自省的工夫。不管他願不願，總是忙忙地趕着前進。他已慢慢地看得很清楚，他需要另外人來繼續他已開始的工作，但別人又顯然很不配擔任這樣重要的工作。他自身並不懈惰，也不錯誤，但他在民間所引起的興趣，似乎已在那裏衰退了。耶穌的心理真是又悲傷，又焦切，

然而他並不灰心。他要在這剩餘的六個月中，重建他的整個的生命。

他心裏還有特別的重負。他已覺得羣衆對他沒有電性的反應。他沒有家庭。不但他的親屬不了解他，他又爲天國的緣故，抱了獨身主義。所以他缺少了一個能了解他，幫助他的伴侶，也缺少了一個甜蜜神聖的家庭。

天國的更重要條件

從這個時候起，耶穌對於說要來做他信徒的人，漸漸堅持要全心的奉獻。因爲他已覺得在世不久，他不能得到很多的信徒，他只能藉着他忠心的信徒，在他死後繼續他的工作。有一次，有一個法利賽人來要求做信徒，耶穌對他說，狐狸有洞，飛鳥有巢，而人子却無家可歸。另外有一個人來說，他要跟從他，不過要先回去替父親辦喪事。耶穌說：『讓死人去埋葬死人，你去宣揚天國的福音。』另外還有一個人，要做他的信徒，不過要先讓他對家裏的人辭別。耶穌對他說，這種辭別，常常要減少信徒的勇氣，所以凡真正跟隨他的，必須直接來跟隨他，不再回頭。看世上的離別之外，還有意見的紛歧。就是一家人也負不了信仰和主張的不同。『以後五口之家也會生爭執，三個人和二個人爭，二個人和三個人爭。父親和兒子爭；兒子和父親爭；母親和女兒爭，女兒和母親爭。』

他告訴人一個動人的教訓，就是關於木匠的一個故事。他說一個人造一座鐘樓，他不計較要多少錢，

只注意他能不能造成。

耶穌的慈愛

雖然他對於要做他信徒的人立了更高的條件，但他對於個人的慈愛心比前更強。他的朋友是否也要遇到危險。耶穌說，不是五隻麻雀只值二文錢嗎？然而上帝一隻也不遺棄他們。就是你頭上的頭髮，他也數過。所以不要怕，人總比麻雀寶貴些。

在這時候，耶穌接見孩子，抱了他們起來，祝福他們。所以現在我們有一張圖，畫着耶穌為一羣母親所圍住，要求他的祝福，膝上和身旁還有一羣快樂的孩子。然而他的門徒立在背後，不懂他們的先生何以肯費他寶貴的時間在小孩的身上。

路加福音第十五章告訴我們，耶穌講三個恩惠的譬喻。羊因心野而被失去；錢因不用而遭遺失；兒子因不要受父親的恩惠而失掉。但慈愛的偉大，却把他們找了回來。

耶穌不特口講慈愛的譬喻，而且自身充滿着慈愛的精神。這可以從下面兩件事上看得出來。有一個人想仿效耶穌替人趕鬼，而不承認做耶穌的信徒。門徒以為這人乃是耶穌的仇敵，可是耶穌很慈祥地說：「不要禁止他，他不是反對我們，乃也在我們的一邊。」同時他回答彼得的問題，饒恕仇敵可以饒幾次？耶穌告訴他一個故事，說一個管家的，不肯免除他同伴僕人小債二十塊錢，而他自己倒已得到主人免除他

一千二百萬的巨債。耶穌在工作將完成的時候，勇氣更增，他說：『我有許多工作要做，在沒有成功之前，我心中很覺得痛苦。』

我們自己有時也有這種經驗。爲了要得到教育，要組織家庭，要選擇一職業，須走更困難的路。我們中間有許多人，必須忍苦接受困難，而放棄容易。上帝往往假手於困難以成全他的旨意。對於耶穌也是這樣。天國到臨的遲延，正是要天國格外可靠而美滿。因爲耶穌當時拒絕了，而現在成爲全世界的運動。假使耶穌當時接受了一時的成功，他不會得到現在的全世界。我們若不負起十字架，也決不能得到耶穌的生命，來改善這世界。

本章習題

1. 耶穌從該撒利亞腓立比回家後，打算再到何處去？
2. 耶穌對於三個要求做信徒的人怎樣回答他們？
3. 耶穌對於孩子的興趣如何？
4. 耶穌何以在不得志時仍不失其慈愛之心？
5. 耶穌在不得志時何以不會灰心喪志？
6. 如果那時耶穌回去重做木匠，結果將怎樣？

7. 如果那時耶穌到希臘去而不到耶路撒冷，結果將怎樣？
8. 何以耶穌知道他的死期不遠？
9. 耶穌知道自己在世不久，他有什麼希望？
10. 你在選擇教育或職業時，選了較困難的一種，將有何種結果？

第二十六章 初訪耶路撒冷

耶穌暗暗地到了耶路撒冷（約翰第七章第一〇——一五節，第十章第二二——二五節，第十二章第四二，四三節）

耶穌對於他自己的新注重點（馬太第十一章第二七——三〇節；約翰第七章第二五——二九節，第三七——四四節，第八章第三一——五四節，第十章第三二——三八節）

法利賽人想害他（約翰第七章第三二節——四三節——五二節，第八章第五九節，第十章第三九節）

學者對於耶穌離開加利利之後的最後一條旅行路線的意見並不一致。照先三福音所說，似乎耶穌離開了該撒利亞腓立比之後，直接公開地到耶路撒冷去受害。但照約翰福音所載，耶穌初訪耶路撒冷是祕密地去，去後又到比哩亞和撒瑪利亞退休。這似乎比較合理。一個做彌賽亞的在獻身於民族之前，應先到首都去實地調查實際的情形。這是危險的，但也是必需的。當城門口不是很擁擠的時候，耶穌就暗暗地進了城，使法利賽人來不及準備捉拿他。在聖殿的一個走廊裏，可以做非正式集會地點的，他可以對他遇見的人講道，好像他在加利利的村莊前廣場上一樣。

最可注意的一點，就是從這時候起，耶穌講道時很注重自己。我們知道拿破崙越阿爾卑司山，遠征勝

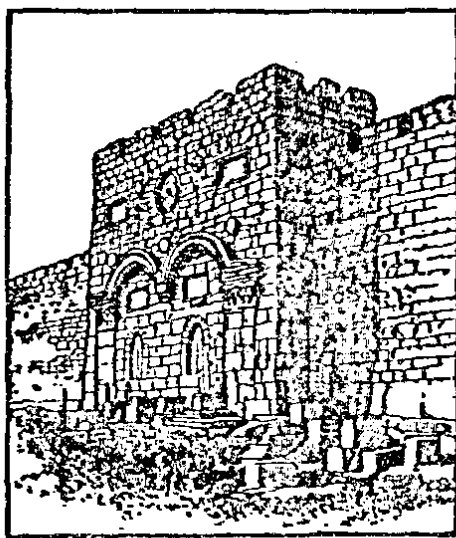
利回來之後，他使他的軍隊游行巴黎，要民衆選舉他做皇帝。該撒大帝每次遠征得勝回來後，必要在羅馬城內大遊行，以得到民衆的敬仰。但耶穌宣誓爲國家民族盡忠時，只暗暗地來，不帶別人，只有他自己。

耶穌對於自己的思想

耶穌在此時，對他自己怎樣想呢？向來他自己稱呼爲「人子」，原意爲「亞當的子孫，」或「塵土的子孫，」卽卑微的人類的意思。在舊約時代，先知以西結曾有好多次，用這個名詞來尊稱上帝

所選擇的先知。在但以理書中的「人子」，乃表示天國裏的天子的意思。在耶穌的意思，是包含以上各種意義，好像說他和旁人一樣，都是人類的一員，不過上帝給他先知的能力和光榮的使命。所以在約翰福音裏，耶穌屢次說：「我靠自己，不能做什麼；」「我不是求自己的榮耀，但求那差我來者的榮耀；」「我的話不是我自己說的，乃是照天父教我而說的。」但他也說他不知道天國何時要來；他不能爲天國派職司。

不過在這時，耶穌自認是猶太人的彌賽亞。這兩個先後思想，並不是一致，而是前後聯貫的。照先知們所說的彌賽亞，乃是上帝差來救猶太人的，爲上帝所榮賜，他應爲國盡職。他要做君王，祭司，法官，和先知。耶穌深信他要做這些職司。他是君王，因爲他管理了信仰他的人的心。他是祭司，因爲他引人見上帝。他是



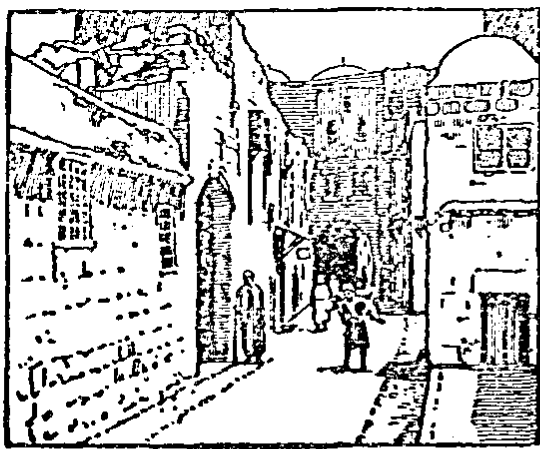
門金的冷撒路耶 十四圖

法官，因為他的辨別力最公平誠實。他是先知，因為他非但是最大的先知，而且也是最大的預言家，預言他和他的信徒的將來。

耶穌在幼年時代，對於自己即有與人不同的感覺。他自覺他是「上帝的兒子。」這是他自己生命中最大的發現。他在十二歲即決志為天父工作。在受洗時，他像武士受封似的，決定了天子的本分。每一個曠野裏的試探，都想使他放棄原有的神子思想，但都沒有成功。山上的顯形重新保證他是上帝喜悅的兒子。

這個上帝兒子的思想，和人子與彌賽亞的工作聯成一貫。這可以用一個簡單的譬喻講明，一個人從鄉下的公路走來，看見路旁有一叢玫瑰花。他心裏想，在這污穢的泥土裏，矮矮的生刺灌木上，何以能生出這樣美麗的花朵來？正在這時候，太陽從雲中射出，格外加添了花的美麗。「我知道了！這就是這灌木的生命，和花的美麗的根源所在。」所以人子是卑微的，但因為是從天上來的光榮，使人子得成全彌賽亞的工作。因為他充分承認自己是上帝的兒子，同時他又情願做人類的後裔，所以他能成就救世的彌賽亞工作。

耶穌自己是天國的中心



耶 路 撒 冷 的 街 道 一 四 圖

耶穌對於自己的信念，在這裏格外重要，因為這可以解釋他最後的教訓。他充分地全面地接受了天子的觀念。他在耶路撒冷和別處告訴聽衆，他是上帝的發言人。「我的話決不會廢棄。」他覺得人們少不了他。「除了兒子外，沒有人知道父，從兒子身上才能顯揚父。」「我能使人滿足。」意思是說天國和他個人有不可分離的關係。他確實知道他要過去，「但是我仍舊要回來。」

到後來，耶穌愈多講到他自己和他的天國。他這樣做，因為他知道他的日子漸短，他的使命愈有個人化和個別化的必要。他急於要人也同他一樣覺得，他們也是上帝的兒子。照約翰福音所載，「他們應當和父在一起，像他一樣。」

他在耶路撒冷的工作不是虛空的。這裏的人比加利利人的知識與文化程度較高。有許多人信仰他，但也有人遲疑不決，因為法利賽人不承認他的主張。有些祭司階級的人甚至秘密相信他是彌賽亞。其中的一個就是尼哥底母。約翰第三章記載他和耶穌秘密討論重生的問題。

耶穌在耶路撒冷的危險

至少有兩次，在耶路撒冷的法利賽人想用石頭砍死耶穌。祭司長和法利賽人曾授權聖殿的侍衛去拘捕耶穌。但他們沒有捉他。這是爲什麼緣故？侍衛兵說，耶穌對他們有特殊深刻的印象，引起了他們的宗教興趣，忘記了他們政治上的責任。他們說：「我們從來沒有聽見像這個人所講的話有力量！」

但是這些法利賽人耐不住了。『難道我們中間也有人相信他嗎？他是一個妖言惑眾，破壞律法的罪人！』

這時候尼哥底母也說：『我們不應當胡亂審判人，必須親自聽他說，且明白他在幹甚麼。』因為他已祕密地和耶穌談過話。

有幾個耐不住的法利賽人說：『那末，你也是他的黨羽，你看經上的記載，加利利地方從來沒有出過先知。』

耶穌被迫從耶路撒冷退出，他在約但河旁暫住。

本章習題

1. 從地圖上找出耶穌到耶路撒冷的路徑。
2. 耶穌在耶路撒冷的何處講道？
3. 耶穌有那三個另外名稱？各有何種意義？
4. 這三個名稱怎麼發生了聯帶關係？
5. 耶穌何以能使人滿足最深切的需要？（約翰第七章第三七、三八節）
6. 耶穌怎樣說，表示他能得最後的勝利？

7. 耶穌這一次在耶路撒冷有何成就?
8. 法利賽人對於他在耶路撒冷有什麼態度?
9. 「人子」究作何種解釋? (但以理第七章第一三節)
10. 何以守衛兵不肯捉耶穌?

第二十七章 在比哩亞和撒瑪利亞

耶穌從加利利到比哩亞和撒瑪利亞（馬太第十一章第二〇——二四節）

到比哩亞（馬可第九章第三〇節，第十章第一節；約翰第十章第四〇——四二節）

在撒瑪利亞（路加第九章第五一——五六節，第十七章第一一——一九節，第十章第二五——

三七節）

在猶太省（約翰第十一章第五四節；路加第十章第三八——四二節）

慢慢地近耶路撒冷（馬可第十章第三二——三四節；路加第九章第五一節，第十三章二二節，第

十九章二八節）

在路上發生的事（路加第十三章第十——十七節，第三八——四二節；約翰第九章第十三——

四一節；馬可第十章第十三——三一節）

耶穌曾引證一句古話說：「一個先知應該死在耶路撒冷。」這句古話的原意，是說到耶路撒冷的不能寬容，常使大先知受難；但耶穌的意思是，若是他要被仇人所害，那還不如死在耶路撒冷。在他盡量宣傳福音之後，他的死可以有充分的影響使人記着。所以耶穌不要在國內不知名的地方被捕。等他的門徒在冷靜和安全地方受到充分的訓練後，他知道他到首都去宣揚天國的福音是無可避免了。這雖然對他有

生命的危險，但他却不顧一切。我們從聖經上，看出耶穌於最後幾個月在比哩亞。（在巴勒斯坦的東南，約但河的東面，和加利利一樣，也屬於希律王管轄，是猶太省最遠的境界，當年約翰施洗的地方。）他也在撒馬利亞。因為希律王已經注意他，不願意給他自由，所以雖在比哩亞也不長住在一個地方，常常走來走去，避免希律王的注意。撒瑪利亞是屬於彼拉多治下，那個地方比較平安，因為照猶太人對於撒瑪利亞人的態度，法利賽人比較的可以忽略他。

七十信徒的使命

路加告訴我們，大約在這時候，耶穌召集了他的信徒，大約共有七十人左右。（和翻譯舊約聖經的人數，及猶太人宗教高等法院的人數相等。）他差他們兩個兩個地到他自己所要到的地方去。他吩咐他們趕快到被輕視的撒瑪利亞人和約但河對岸的比哩亞人的村莊裏去。他並告訴他們說，迦百農和百賽大等城，本是他的本鄉，已拒絕了他，失去了非常寶貴的機會。他給他們使命的時候，他為他們作一種謝恩的祈禱說，那些聰明有學問的倒盲目不了解，而那些愚笨幼稚的反可以聽到喜信。

耶穌的大量

耶穌在這些民族中間所作的工作，格外增進我們對於他胸襟闊大的敬佩。他對他們講這有名的「

善良的撒瑪利亞人」故事。他指出那祭司，那利未人都忽視而放棄了這救護弟兄的機會，但這被看輕的撒瑪利亞人倒能做善良的隣人。他還講葡萄園招工人的故事。這些工人雖最遲招，因為他們能預備，主人給他們和最先招的同樣賞賜。還有那主人請飯的故事，因為已請的客人不來應宴，主人就到路上去找過往的人進去坐筵。還有那十個患大麻瘋的故事。據筆者的意思，起初也是一個譬喻，其中一個得治愈的，就是那知道感恩的撒瑪利亞人。

路加告訴我們，耶穌對比哩亞人講「九十九隻羊」和「浪子回家」的兩個故事。還有最有典型性的故事，就是說到「法利賽人和稅吏」的故事。「自以為康健的人用不到醫生，有病的人纔用得着。」上帝的愛不以階級為限。自以為義的人失了上帝，罪人悔改，反能找着上帝。照路加說，就在這時候，耶穌教人說「主禱文。」

幾個反應

耶穌有這種精神，在被人輕視與忽視人中間宣教，當然能得到幾個反應。照約翰所記載，大約在這個時候，他和撒瑪利亞女人在井旁談話。在他旅行時，又遇見了許多切心見他的孩子。又耶穌在伯大尼的村



圖二十四 撒瑪利亞人的善良

莊時，有人給他預備筵席——這是他朋友拉撒路的姊姊馬利亞和馬大的村莊，也是他最後一次被熱烈地招待的地方。

耶穌和一個富人

這個時候，和耶穌來往的人是有些危險的。有一個年輕富有的官吏，很謙虛地到耶穌跟前來，問他怎樣可以得永生。這個故事頗有深刻的意義。這樣一個好的少年人，如果因為富足而不能進天國，似乎很不公平。但耶穌想到他建立中的一個公正的社會。假使一個人有錢，而其他人沒有，則使他人妒嫉而視他為特別階級。假使耶穌特別寬容他，他的動機，易為人懷疑，而使耶穌對窮人的影響減少。就是他捐一些錢給別人，也是沽名釣譽的行為。所以有人說，這不是這人和上帝間的問題，而是這人和別人在上帝面前的關係問題。這個富人到耶穌這裏來，不是耶穌獨自一人在這裏，而是另外有門徒和一般隣人在一起的時候。這個青年若不肯犧牲金錢，不能和他們在一起。若是他肯犧牲錢財的話，耶穌一定很喜歡他。他雖然很愛傷，但是他終於拒絕耶穌的命令而走開了。



吏官輕年的足富個一和蘇耶 三十四圖

耶穌的切望

福音書裏屢次告訴我們，耶穌慢慢地追着門徒向耶路撒冷前進。馬可說：「耶穌走在他們的前面。他們一面驚奇，一面害怕。因為耶穌的切望和決心，使門徒又驚又怪。他的愉快的預測，樂觀的態度，使門徒們跟着他的足跡前進。可惜關於這一時期的記載不多，不能更透徹地了解耶穌建立天國的冒險及其經過的更深的意義。」

本章習題

1. 耶穌差遣七十個門徒出去傳道，爲了什麼目的？
2. 耶穌這時期講了那幾個故事？
3. 耶穌爲何對於伯大尼的休息格外高興？
4. 爲何這富足的年輕官吏要做耶穌的門徒？
5. 耶穌要他嗎？
6. 爲什麼耶穌不能接受他？
7. 爲什麼這青年人不能跟隨耶穌？

8. 耶穌最後一次到耶路撒冷的態度怎樣？
9. 重述良善的撒瑪利亞人故事（路加第十章）。
10. 重述請客的故事（路加第十四章）。
11. 重述法利賽人和稅吏的故事（路加第十八章）。
12. 如果這富足的青年人肯把錢捐出來，耶穌對於這些錢怎樣處置？
13. 如果我們中間有富貴家庭的青年，要跟從耶穌，他應當怎樣做？
14. 何種事不但是我們和上帝的問題，也是我們，上帝，和社會的問題？（例如加入教會，費用奢侈，對於
 僱人的態度等）

第二十八章 到耶路撒冷去

有許多人跟從耶穌（馬太第二十章第二九節，第廿七章第五五節；路加第十四章第一五節，第十九章第三七節，第廿三章第四九節）

給希律王的消息（路加第十二章第三一——三三節）

雅各和約翰的雄心（馬可第十章第三五——四三節）

耶穌對朋友的态度（馬可第十章第二三——三〇節；路加第十一章第二七，二八節，第廿二章第二八，二九節）

耶穌在這時候的教訓（路加第十二章第一——五九節，第十三章第一——九節）

巴底買的信心（馬可第十章第四六——五二節）

撒該接待耶穌（路加第十九章第一——一〇節）

在伯大尼的休息（馬太第廿一章第十七節；馬可第十四章第三——九節）

從這時候起，照福音書所載，常有許多信徒們跟着耶穌。因為逾越節相近，信奉他的人格外可以聚集。我們或許想他已被本省人所棄，本國人所反對，所以大概除了十二個門徒之外，沒有人再去跟他了。其實恰巧相反。保羅（哥林多前書第十六章第六節）說，甚至在耶穌死後，有幾百個男女還是對他非常忠實。

有許多來自加利利，有的來自撒瑪利亞和比哩亞，也有少數從猶太北方來。他們是一個混合團體，相互並不認識，也沒有什麼共同的訓練；不過是爲了在一個時期裏拿耶穌做中心，他們臨時聚在一起。

約翰與雅各的雄心

那時耶穌已到了耶利哥，經過了沙漠就可以到耶路撒冷。在這時候發生了一樁很不幸的事。約翰和雅各兩弟兄，耶穌覺得是很忠實和親愛的兩個門徒，他們的母親在加利利時也曾幫助過耶穌。有一天，當耶穌獨自一人時，他們母子三人同到耶穌跟前來要求，並對耶穌行了一個非常的敬禮，似乎耶穌是一個帝皇的樣子。

「你要什麼，太太？」耶穌很謙恭地問。

「先生，」他很勇敢地說，「我要你答應我所要求的。」

「你要求的是什麼呢？」

「我要你答應的，就是在你的天國裏，我的兩個兒子可以做左右丞相，一個座在你左邊，一個座在你右邊。」

這是一件多麼使耶穌傷心的事！經過了這麼長久時期的訓練，這兩個最親近的門徒還不能了解他。『你所說的，你實在還沒有明白，』耶穌熱情地回答，並轉向這兄弟倆問：『你們能喝我必須喝的杯

嗎？」

「是！」這兩個青年高聲說：「我們能夠的！」

「你真要喝我的杯嗎？好！」耶穌憂愁地說，一面想到他們將要爲他而吃苦，「至於說到位置，這不是我能給的。這是我父的權，他在那裏支配的。」

耶穌對彼得的解釋

耶穌常用「天國」兩個字表示他的理想，以適合猶太民族的盼望，但因此也容易引起誤會。耶穌和猶太民族對於天國的理想，在實現正義的社會的一點上相同；但對於實現的程序則大不同。猶太人希望彌賽亞忽然自天而降；耶穌希望慢慢地，一步一步地，從積極的下層工作而得到成功。他有一次曾對西門彼得，他最忠實的門徒，解釋清楚。只有馬太福音有此記載。這話大概是在他們最後一次急促地到迦百農結束一切，離別本鄉時說的。這故事很有幽默的意味。

有一個稅吏，他大約是繼續耶穌門徒馬太之後的職位，到耶穌和彼得跟前來收取人頭稅，因爲凡是成人，必須納人頭稅。就是對聖殿獻捐的人，也是皇帝的子民，也必須納稅。

照我們的研究，耶穌是不獻祭的。或許他想以不獻祭的理由來豁免納稅。

「西門你覺得怎樣？」他很古怪地問，「你想世上的皇帝從那裏收取進貢？自己的子民呢？還是異邦

人？」

「那當然是異邦人！」西門回答。

「那末，我們做子民的，當然可以免納了。」耶穌說。

耶穌的意思指着：「我們是天國的子民，就可以代替聖殿的獻祭。那末，我們爲什麼要在我們出身的地方納稅呢？」

「但是，」耶穌又繼續說，「恐怕人們要誤會我們爲什麼不納稅，你到湖濱去撒一網，你捕到的魚，可以值一塊錢的話，你去把牠賣了，付我們倆的人頭稅。」

過了不多幾天，我們將見耶穌開始了一個廢止猶太人一切獻祭之運動。不過在當時，耶穌的門徒絕對不參加革命行動；只做他們的卑微的捕魚職業以謀生。他一方面使他們有超脫形式主義的精神，一方面靜靜待天國的自由建立。

耶穌對十二門徒的解釋

還有，照福音書上的記載，在他離家之前，耶穌又教訓他的門徒，天國不是滿足個人雄心或爭取地位的地方。

「你們今天在路上講些什麼？」耶穌問他們。他們都很難爲情，因爲他們今天在路很熱心地討論，誰

可以佔據雅各和約翰在想念的兩個高位，不料被他們的老師聽見了。

正在這時候，有一個小孩走過來，耶穌抱了他起來，放在他的膝上，兩臂圍住他。

「在天國裏，」耶穌靜靜地說：「在前的將要在後，在後的將要在前。除非你們能做小孩子，你們不能進天國。」

當孩子的母親來找孩子時，耶穌把孩子交還給她。但他又說：「誰能為我的名字接受一個孩子，就是接受了我；接受了我的，就是接受那差遣我來的。」這一句話也有深刻的意思。同時他也告訴這個母親說：「誰為我的緣故教養這個孩子，就是我的信徒；我的信徒也就是那差我來者的信徒。」所以耶穌對於賢父良母也是很嘉獎。賢父良母才是真的基督徒。

耶穌的孤獨

耶穌雖然常被羣衆圍繞，他實在是孤獨的。他的十二門徒雖是忠實的，然而甚至最好的兩個也要誤會他，而且他們是非常自私的。然而在另一方面，他們是信託他，他們終是跟着他。

照第四福音所載，當耶穌初次祕密地到耶路撒冷的时候，他的同胞弟弟們已覺得他實在不是一個瘋狂的人。雖然他們不相信他的主義，但他們却對他很友善，而且希望他能成功。他們且勸他就在那時公開地向世界宣告天國。這完全是因為他們不大熟悉情形，不知道在時機尙沒有成熟時向大衆公開顯露

是很危險的。

「我的機會」耶穌說，「還沒有到。你們的機會是常有的，因為世界不恨你。你們去赴筵席。我將來要跟從你們。」你想當自己同胞弟兄重新回頭來和他友愛，過去的誤會使他們隔離，現在可以重新安慰團聚了，而他的日子已很短促，真是有些傷心。

耶穌在這個時候，對於十二門徒有特別的好感，因為他們跟從他很久，對他很忠實，而現在快要分手了。有一天，當他正在講富人進天國多麼困難，彼得提起他和他們已爲了天國有過不少犧牲。「是，」耶穌很快地回答，「你們離別了你們的家鄉，親屬，孩子，與土地。爲了我，爲了福音；但是你們將有百倍的賞賜，在未來的世界裏有永久的生命。」他又記起，他們在已往已有不少時候討論人生的意義，過着孤單的生活，他很慈愛地說：「你們是繼續地和我在一起好久了，受試探時，在患難時，天國是派給你們了，好像父把天國派給我一樣。」

耶穌的安慰

到耶路撒冷去的半路上，耶穌遇到了兩件安慰心靈的快事。一個瞎子的乞丐名叫巴底買，不但相信他，並且了解他。一個富足但被人看輕的稅吏，是一個矮子，名撒該的，爲耶穌的慈愛所感動，就悔罪而決定把他的不義之財分散給窮人。耶穌非常歡喜他，稱讚他，覺得他的靈魂比他的身材大得多。

耶路撒冷外面，越過一座山，就是伯大尼村莊。耶穌有朋友住在那邊。就在這裏，耶穌休息一下，預備到耶路撒冷去過最後的逾越節。

本章習題

1. 爲什麼在這時候，有許多人來跟從耶穌？
2. 他們是誰？
3. 耶穌給希律王什麼消息？
4. 耶穌從鄉下到耶路撒冷，要經過何城？
5. 約翰和雅各要求各什麼？
6. 耶穌對彼得怎樣談論天國的子民的納稅問題。
7. 他說天國裏誰是最大的？
8. 他的門徒怎樣誤會他？
9. 耶穌和自己的弟弟們的關係怎樣？
10. 試重述撒該的故事。
11. 選擇路加第十二章的最主要的教訓。
12. 宗教怎樣是容易的？怎樣是困難的？

第二十九章 耶穌到了耶路撒冷

期望耶穌到臨（約翰第十一章第五、六、五、七節）

羣衆迎接他（約翰第十二章第一、二、三節；馬可第十一章第九節）

行近城邊（馬可第十一章第一——七節）

羣衆歡呼（馬可第十一章第八——一〇節；利未記第二十三章第四〇節）

所唱之歌（詩篇第一百八篇，尤其是第二、六節）

古先知的期望（撒迦利亞第九章第九——一二節；以賽亞第六十二章第一〇——一二節；詩篇

第八篇第二節）

法利賽人的反對（路加第十九章第三、九、四〇節）

耶穌對耶路撒冷哀哭（路加第十九章第四一——四四節）

驚動了全城（馬太第二十一章第一〇，一一節；詩篇第廿四篇第七——一〇節）

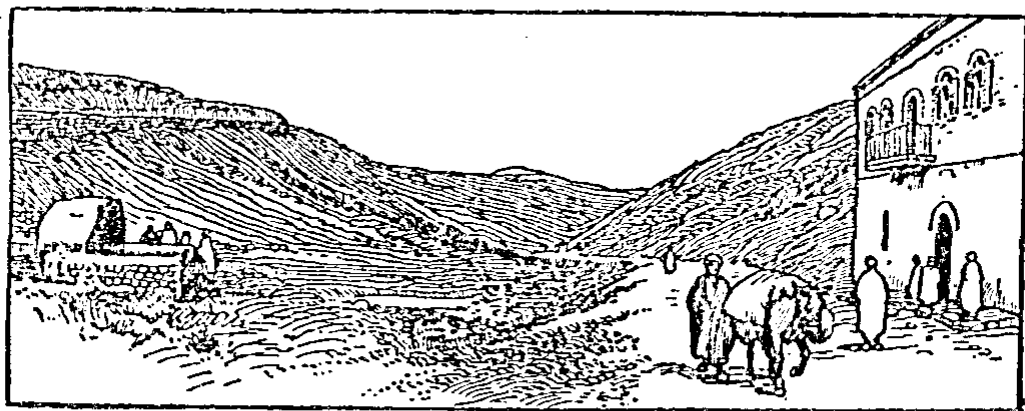
耶穌從比哩亞來，一路有羣衆跟着他不散。他帶領他們經過彼利亞的曠野，青年施洗約翰講道之處；再到撒瑪利亞，就是這善良的撒瑪利亞人救治被盜劫傷的猶太人的一條公路上。這是困苦艱難的旅行。所以耶穌一到伯大尼，看見花園和橄欖樹，心裏就非常爽快。到了那邊，就在這村莊過他一生最後的安息。

日。他在西門的家裏做客。在他屋裏，馬利亞特爲他用香油膏抹。耶穌接受它，表示他死後的安葬。

彌賽亞的表顯

次晨，耶穌進耶路撒冷城。這次他並不祕密進去，他的仇敵和他的朋友都在等待他。這一路跟他來的羣衆，在伯大尼的山坡一帶搭帳的，不讓他一人獨去。耶穌這次任他們爲他作一次公開進城的宣告。這並不是爲他自己，乃是一種方法，使耶路撒冷人對於天國有一深刻的認識。以前他是靜靜地，慢慢地，小心地；現在因爲要引起全城的注意，他必須用力，甚至像演劇一樣。耶路撒冷是他的敵人法利賽人的大本營。如果民衆對他有興趣，他仍舊可以在城裏講天國的律法，不怕敵人。如果民衆不信仰他，那末這個希望必致失敗。

我們從這裏看出耶穌何等用智慧，使民衆不誤會他。他要保持民衆的興趣，所以他要騎着進城。但他不騎馬，因爲馬代表武力。他差門徒到伯大尼朋友家裏去借一頭驢子。這是最普通的一種負重牲口，在太平日子即是帝王也騎的，所以他就代表



上路的冷撒路耶到尼大伯從 四十四圖

和平之君，希望他的人民對他忠誠。撒迦利亞先知所做美麗的詩中，期望着將來有和平之君會進耶路撒冷。耶穌就希望民衆能記起這首詩歌。

有一羣人早已出來迎接他。其中有他上次到首都時所認識的朋友，有各種類的大羣公民，也有少數法利賽人。他們從山頂上下來做着先鋒隊。環繞他和跟在後面的，是從沙漠裏跟他來的信徒。最接近他的是他的十二門徒。那些門徒的是從巴刺斯坦各地來的人民，大多數是鄉下來的窮人。當中是耶穌，騎着驢子，穿了已褪色的袍子，言語狀態都像鄉下人，爲首都裏穿着絲袍的祭司們所譏笑的。

有人記得那時有各種的喊聲，代表民衆承認耶穌是國家的君王。環繞他的羣衆，不時唱着古詩篇的國歌。這時羣衆的情緒很高，不亞於在湖濱使五千人吃飽時的情景。那時，那舊期望又來了。希望耶穌能出來領導革命，反對羅馬人。耶穌這時雖不能立刻禁止誤會，但他能自己管束得住。等到法利賽人帶來干涉，謂這種聲音可以引起羅馬的權威方面的注意，甚至將要演流血的慘劇，耶穌知道如果他出來干涉，必致失去民衆的信仰；但這種自然的羣衆情緒，必須有指導。他說：「假使他們能安靜，石頭也能講話了。」

耶穌和耶路撒冷

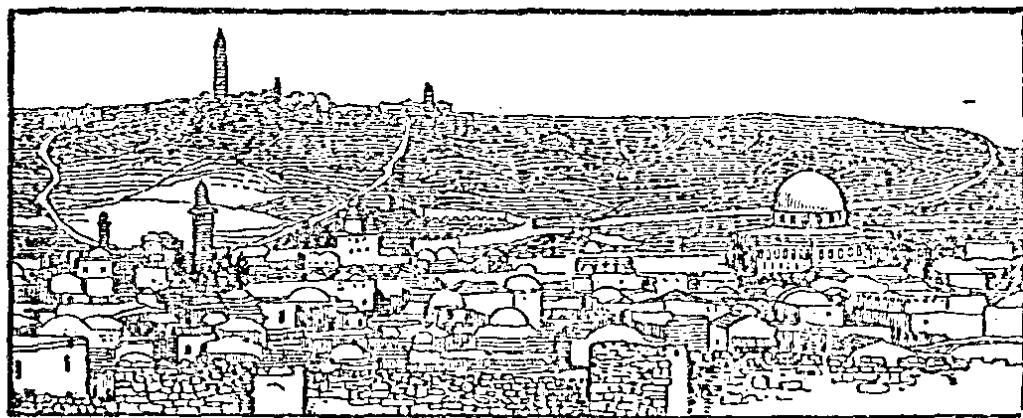
在橄欖山頂上，向南端的路上望去，因有岩石遮住，不易看見全城。他必須一轉，到一個高原上始可望見耶路撒冷。巍峨的石城，玫瑰色的房子，房屋櫛比，還有宮殿，堡壘，及公共建築等。最惹人注意的，即是金碧

輝煌的聖殿。後面還有古代聖賢，帝王，先知的陵墓，好像都在朝霞中向他招手歡迎。他們也期望著彌賽亞會到這聖城，而且能施展奇跡，遍及猶太省全境。

照有思想的人看來，大都市免不了有很多缺點。它有需要，有憂愁，有罪惡，正和它有光榮，有啓發的可能一樣。耶穌看見了首都，就使他想到怎樣實現它更深的需要。照路加所說，他很傷感，甚至爲它痛哭而流淚。耶穌撒冷經過多少先王先聖的經營，怎樣受異族的侵凌。而所謂民族的知識分子和領袖，尙拘泥於法律，以禮教束縛人，使一般民衆受政治的壓力之外，又加上宗教的壓力。另一方面，他看到羣衆以棕樹葉枝鋪地擲鮮花，以歡迎他，甚至把衣服鋪地以表示忠誠的信仰，又何等可憐和可喜。他雖然知道危險就在前面；但他仍然很樂觀，希望擁護他的人能保護他，或不至爲法利賽人所害，或甚至於能振起全城精神上的靈感。

到了城裏

那時全城是熱鬧而擾亂的。有幾個祭司在聖殿的屋頂上，看見羣衆們在逾越節的禮拜中來來往往，格外熱鬧。或者有一個祭司瞧見耶穌，騎



圖四十五 從耶路撒冷望橄欖山

在驢上，從丘陵的路上下來。「看呀！」他呼着說，「全世界到他那邊去了！」守廟隊的隊長立刻吹號，召集全隊衛士，到各堡壘去，預防城內外萬一的變亂。京城不准牲畜進城，所以耶穌到了城門口，下驢步行進城。那守城的兵士就問：「這是誰？」那些羣衆熱情地回答說：「他是拿撒勒的先知耶穌。」因為街道狹，有了這進城的一大羣，另外加上每一條街衙的人家，所以人數愈聚愈多。耶穌進了聖殿的東門，到了猶太人的廣場，有許多興奮的兒童歌詠團唱着歌，稱他爲他們的君王。

本章習題

1. 耶穌將近聖城時，城中有何期望？
2. 那兩種人歡迎他進城？
3. 他騎什麼近城？
4. 民衆那時在路上說什麼？唱什麼？有何意義？
5. 古先知有何期望？
6. 法利賽人對於民衆的狂熱怎樣說？
7. 耶穌怎樣回答？
8. 耶穌爲什麼對耶路撒冷哭？

9. 城裏的人對於耶穌的到來有何感想？
10. 照法利賽人的預計，是否會因此造成流血案件？
11. 耶穌進城後到什麼地方去？
12. 耶穌進耶路撒冷，對建立天國有何關係？
13. 看到現在社會有什麼黑暗和需要？耶穌如生在今日，要發起何種運動？
14. 現代的青年，尤其是基督徒青年，應怎樣解決自己的社會問題？

第三十章 耶蘇對腐化祭司的攻擊

先知預言彌賽亞到聖殿裏（瑪拉基第三章一節）

清除聖殿（馬可第十一章十五——十七節）

耶蘇引用先知的古訓（以賽亞第五十六章七節；耶利米第七章一一節；何亞阿第六章一一——三節；馬可第十四章五八節）

先知對於獻祭的態度（撒母耳第十五章廿二節；以賽亞第一章一一——一八節；阿摩司第五章二一——二四節；彌迦第六章七、八節；詩篇第五十一篇一六、一七節）

聖殿裏的情形

猶太人的聖殿，最初是一個簡單帳幕，焚香獻祭的地方，經過長時期的演進，現在已成為祭司的特權的保障所了。在外邦人的庭院裏（在聖殿旁）有一廣場，本是使外人來觀光朝拜之處，所以有一市場設立起來。大祭司長的岳父亞那，事實上是猶太人的宗教領袖，他和羅馬總督彼拉多商定，讓祭司們專利這聖殿的營業。理由是人民從外面購獻祭品是不潔的，不完備的。祭司們慢慢地行出一個風俗來，凡獻祭品必須驗過。凡非從聖殿市場上購得者，不予接受。這個索詐的機會當然很清楚，而且充分地利用。有時候平

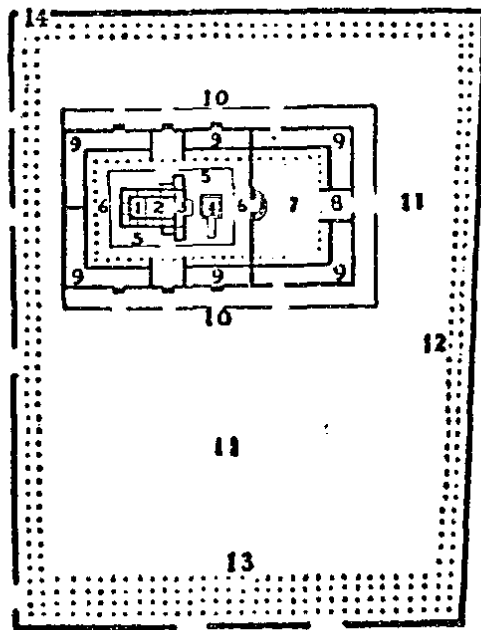
民自動獻祭，有時由祭司規定。這當然是祭司鼓勵獻給上帝，以得到特別的恩惠。例如爲了疾病，爲了憂愁，爲了喜慶，人民獻上牛犢和五穀。所以聖殿裏的祭司靠市場營生，而且以崇敬上帝爲得到禮物之方法。

耶穌的憤怒

在這裏我們從耶穌的人

格得到一種新的，有興趣的觀察。在他自制力之下有如火的心腸。人格的最好測驗是在人發怒的時候。耶穌的憤怒發得最適當，因爲靠上帝和聖殿的名而欺侮弱者，是最可惡可恥的事。我們在別處也有證據，耶穌的本性並不很柔順。這一點是我們對於他整個的本性之應有的認識。他的力量有許多表現：他在卑微職業上磨煉自己，在青年時代克服他的試探，對於罪人的義俠精神，忍受本鄉人的輕視，拒絕民衆給他的王冠，在耶路撒冷對敵人的教訓。現在我們要看他表示更大的義怒，對宰制首都的萬惡祭司宣戰。

清除聖殿



圖面平院庭殿聖 六十四圖

1. 至聖所
2. 聖所
3. 聖殿門廊
4. 祭祭
5. 祭司庭院
6. 猶太人庭院
7. 婦女庭院
8. 大門
9. 祭司房
10. 欄杆（外邦人不准入內）
11. 異邦人庭院
12. 所羅門走廊
13. 衆家走廊
14. 到安東尼堡之門

耶穌在上次來遊耶路撒冷，已知道了聖殿裏的黑幕。他如果要做工作，必須先對這罪惡挑戰。凡是要對道德上有所改良者，必須有此態度。一個最近的先知曾預言彌賽亞會突然到聖殿裏來。還有另外一個先知寫了一篇叫做所羅門詩篇（未採入舊約）預言彌賽亞會清除耶路撒冷。耶穌一個人從猶太人庭院的階層上走下來，到外邦人的庭院，態度非常嚴肅。一羣本來從聖殿裏跟着他的羣衆很驚訝，他將要做什麼。耶穌迅速地到市場那邊，從地上拾起一束麻繩，把做買賣的人都趕出來，把牛羊、鴿子等都放了出去。自此以後，就禁止人民貪圖便當，在聖殿裏購買祭物。

對祭司的攻擊

耶穌這個勇敢而刺激的動作，非但反對祭司的腐敗，也是在主義

上對獻祭制度的攻擊。耶穌表示他尊敬聖殿，因為這是上帝自己的計劃，要把聖殿作為「祈禱所」，「不在把牛羊牲畜作為祭品。歷來先知和祭司，對於這個問題常有爭執，他是站在先知一邊，主張牲畜流血和五穀堆積不是取悅上帝之道。上帝最喜愛的獻祭，是謙卑和誠懇的心。他大概心中早已決定，要擇一個適當的時機，給這惡制度以一種打擊，因為這制度只要叫人拿出錢財來獻祭，而不拿出虔誠的心來，所以一切罪惡仍可以用獻祭的禮節來掩蓋。



圖四十七 耶穌趕出聖殿裏做買賣的人

大概在這時，他說過一句關於聖殿的動人的話，後來就被法利賽人歪曲了，拿來做控告他的罪名。他這句話的原義，大概是這樣：『聖殿是人手造的，總有一日要破壞。但是有另一聖殿不用手造的，會很快地建立。』這就是說，這聖殿在羅馬人手裏不久必會破壞，但是聖殿靠流血犧牲，不是宗教上的要旨；反之，上帝在建築一個精神的聖殿，不用手造的，才能救贖人類。這同樣的思想，曾在耶穌和撒瑪利亞婦人的談話中表示出：『時候要到，你們拜上帝不是在山，也不在耶路撒冷，但……真正的拜父者應用心靈和誠實拜他。』

先知們看到將來，以色列人都要認識主。可是法利賽人的理想就不同了。他們主張用法定的傳統禮節去代替直接和上帝交通。

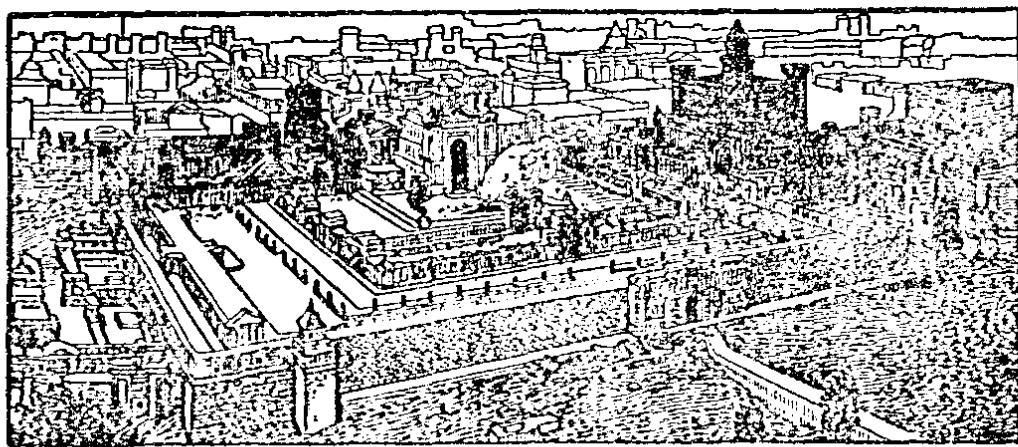
耶穌清除聖殿，很合符古先知耶利米的話：

『我要把我的律法藏起來，

在他們的心上我要寫明：

我要做他們的上帝，

他們要做我的子民；



耶 穌 時 代 的 聖 殿 圖 八 十 四

他們不必再教他們的隣人，

各人都是弟兄，說，認識真神：

因為他們將認識我，

他們中間最小的要成爲最大的。」

還有重建聖殿的一個先知撒加利亞曾這樣說：

「凡耶路撒冷和猶太的鍋，都必歸萬軍之耶和華爲聖。……在萬羣之耶和華的殿中，必不再有買賣的人。」

於是這些商人和牛犢都逃跑了。這時殿裏有許多跛子，病人，和窮人，外邦人，到聖殿裏來祈禱。一羣孩子跳躍歌唱，歡迎這民族的領袖。耶穌既會毫不後悔地攻擊法利賽人，所以他現在也毫不留情地攻擊祭司。若沒有更好的東西代替，耶穌決不隨便破壞；這樣，他們看見了血祭的無用，和聖殿買賣中的黑幕。他們也開始明白和上帝直接交通對於他們自己和民族有莫大的利益。

本章習題

1. 舊約瑪拉基對於彌賽亞到耶路撒冷有何預言？
2. 重述耶穌清除聖殿的故事。

3. 聖殿買賣有何罪惡？
4. 耶穌清除聖殿，有何先知的根據？
5. 古先知對於獻祭有何意見？
6. 耶穌對於獻祭有何意見？
7. 如果耶穌今天到教堂裏來，他要在這裏面清除什麼？
8. 今日市場裏面有何不公義之處為耶穌所反對？

第三十一章 反對耶穌的陰謀

民衆聽從他（路加第十九章四八節，廿一章三八節）

祭司責問他（馬可第十一章二七——三三節）

法利賽人想陷害他（馬可第十二章第一三——一七節，第三八——四〇節）

撒都該人想難倒他（路加第二十章第二七——四〇節；馬可第十二章第一八——三四節）

訪問耶穌的幾個友人（馬可第十二章第二八——三四節；約翰第十二章二〇——三六節）

反對耶穌的陰謀（馬可第十四章第一——二節，一〇，一一節）

寡婦獻捐（馬可第十二章四一——四四節）

次日，耶穌從伯大尼到耶路撒冷，聖殿裏外邦人庭院中已充滿了人。他用了力氣擠上去，走上台階，大家就喝采歌唱。那一天拿撒勒的先知是耶路撒冷的中心人物。

對耶穌權力的挑戰

但是他的優越地位，有些人發生了妬嫉。

等耶穌用了不少力量擠到最高的中心地點，使大家可以看見他，聽見他的時候，從祭司室裏走出一

羣人來。後面跟着文士和法利賽人。其中有大祭司長和猶太全國的宗教領袖。這一羣行列，代表着歷史的尊嚴，穿戴着華麗的袍服，把握着宗教的權威。所以外面的羣衆都對他們鞠躬致敬。以後他們和耶穌的談話，一部分的羣衆是聽見的。

「你藉着什麼權威做這些事？那一個給你這權威？」那大祭司長很嚴厲地問着耶穌。

我們可以想像，那時那些加利利的漁夫們多少恐怖！他們自小知道，這個嚴重的問題爲代表耶和華的宗教領袖親自所發出。這樣，他們做木匠的朋友，既沒有受過高深的教育，又沒有受過冊封，這個大祭司長的問題怎能對付呢？

真奇怪，他們看見耶穌很鎮靜。

「讓我先問你們一個問題，」耶穌很有禮貌地但很堅決地回答：「假使你們能回答我，那末我會告訴你們，我做這些事是從何處得到權威的。誰給施洗約翰施洗的權威呢？——從天上，抑來自人間？」

耶穌的言語震人如雷聲，清楚如閃電。假使他們說「來自人間，」那末，這大批羣衆視約翰爲殉道聖者，將大不滿意。如果他們承認他來自天上，那末，這約翰的繼續者將跟着說：「那末，你們爲什麼不信仰他？」這樣，就使他們格外爲難。

「回答我。」耶穌安靜地說。

「我們——不知道。」有幾個人輕輕地訥訥地說。

「這樣，我也不告訴你們，我的權威從那裏來的。」耶穌這樣結束了他們的會談。

耶穌這時的地位確是危險，因為這些祭司又加上有學問的文士做專家，想到聖殿裏去禁止異端的邪說。經耶穌這樣一反問，非但不能使他們禁止他講話，他反提出了施洗約翰的聖名，使他們不但不敢說什麼，反因此更引起了羣衆的注意。

一個愛國的問題

福音書裏告訴我們那時耶穌在聖殿裏演說的片段；又告訴我們他被敵人所打斷，故意作難他，問他問題，使他失去民衆的信仰。

有幾個叛國而投降羅馬王朝的法利賽人到耶穌面前來，假裝欽佩的誠懇和大無畏精神，故意很誠意地問他一個問題：他是不是主張應向羅馬皇帝該撒納稅。假使他說不必納稅，那末，他是主張革命而做彌賽亞，他們就可以去報告，捉住他以叛國論罪。假使他說可以納稅，那末，他們可以使羣衆知道他不是一個愛國者。

「你們這偽善的人！」耶穌很憤怒的高聲回答，「你們爲什麼要問這個問題呢？你們拿幾個納稅的錢幣給我看看。」

有幾個人交給他一枚羅馬錢。

「這個錢上的像和名字是誰呢？」耶穌問這錢的主人。

「這是皇帝的像和他陛下的名字。」

用這錢至少就表示他們向羅馬屈服，而受羅馬的保護。

「那末，那屬於皇帝的交還皇帝，那屬於上帝的交還上帝。」

耶穌即刻轉頭向着羣衆說：「你們要留心這些穿長綢袍的法利賽人；他們要你們在公眾地方向他們順服；他們在會堂裏，筵席上坐着首位；他們會奪取寡婦的房子；他們會吞下駱駝而吐出蝗蟲。他們知道收穫最小的種子，然而他們對公義，慈悲，和信仰却放着不顧。所以你們應當照他們所說的話，但切不可照他們所做的事。他們的行爲除了咒咀以外，沒有可以稱讚的。」

這時候來問他的人們已躲避不見了。

撒都該人想愚弄他

同一天，來了幾個撒都該人想愚弄他。這是他們整個有計劃的行動的一種，撒都該人是法利賽人神學理論上的仇敵，但今天他們的目的相同了。撒都該人是貴族派，大多數是祭司們，是最守舊的一派，希望抬高祭司的特權。他們和法利賽人的不同點，是對於永生的見解。法利賽人教猶太人相信正義人的靈魂會在重起的肉體裏復活而永生。撒都該人反之，照古人所相信的，靈魂會在陰間裏繼續存在。所以他們到

耶穌跟前來，根據他們不信永生的觀念，用一個問題來難耶穌。他們說，假定有一個婦人，是一個寡婦而沒有孩子的，照古時的規矩，可以嫁給她前夫的兄弟；假使他們一個一個地死了，她可以繼續嫁七個丈夫。『如果他們能死後復活，試問這個婦人是誰的妻子呢？』

耶穌不願即刻照他的信仰回答。他簡單地說：『你不知道我們的古經，也不了解上帝的權力。經上說：『我是亞伯拉罕，以撒，雅各的上帝。』你們要知道上帝是活的，祂也是活人的上帝。祂的兒女不會死的；他們是上帝的女兒，也是復活的兒女。你們這一個問題，這一代的兒女是婚嫁的，但將來那時候的兒女，不需要婚嫁的，他們的生命就是那萬能者兒女的生命。』

這個回答可以使撒都該人語塞，但是對於法利賽人卻不會滿意的。耶穌不信永生是一種地上的樂園，可以掙錢而管家，過快樂的日子。他死了之後，他的門徒記得他尊貴的信仰，就是說上帝的兒女是沒有死的。

耶穌這種回答可以使這首都裏的人民格外注意他，特別是在這宗教的又愛國的節期，這種論調可以激動人們的心靈。

訪問耶穌的幾個友人

後來幾天，有好幾個人或團體向他作比較友誼的訪問，不像祭司們懷着惡意。有一個忠實的法利

賽的文士來問律法的要義。耶穌告訴他兩個最精要的意義，就是第一要盡性，盡意，盡力愛上帝；第二要愛人如己。還有幾個希臘人到耶路撒冷來，聽見耶穌講道後，要請耶穌到希臘去講道。耶穌對於這個國際代表的請求，曾怦然心動，最後他說：『不，我的時間已到了。愛惜自己生命的將要喪失生命。然而我真有些爲難。叫我怎樣說呢？』父呀，讓我平平安安地跳出這危機吧！』但是，不爲了這件事我到此地來的。我一定要說：『父呀，榮耀你自己的名字吧。』』

他不情願逃走，他不情願到別的地方去傳教。他不情願放棄他的工作。他願意榮耀上帝，即使犧牲他的生命。

當他們離開了聖殿，黃昏時間到伯大尼，耶穌不忘人類的善意。他看見一件事，就是一個窮苦的寡婦，靜靜地到捐筒門口，就是那些豪富的法利賽人把金錢鏘鏘地擲入，以誇示於人們面前。她自動地獻上一文小錢，差不多就是她一天的生活費。『在父的眼光裏，』耶穌和善地說，『她比任何人都捐得多。』

耶穌必須除掉

因爲耶穌清除了聖殿，和祭司做了仇敵。他使撒都該人啞口無言後，格外使祭司這一派人反對他。法利賽人早已在加利利公開地反對他，現在到了耶路撒冷要停止他不能，反而使羣衆離了他們跟着他。所以他們知道很清楚，如果不設法使他和羣衆停止往來，他必然會設法廢止獻祭制度和承認文士的領

導權。他雖然拒絕發動革命，反對羅馬，但在耶路撒冷，他却糾合了從各地來的巡禮者，他的聽衆會變成他的信徒。

設計陷害他，恐嚇他，難倒他都不能成功；那末，還有一件事沒有做——就是暗殺。祭司和文士們做了新朋友，聯合起來暗殺他。

陰謀

雖然法利賽人很久想停止耶穌的活動，但總不能成功，所以一有害他的陰謀，他們都很贊成。他們中間也有人做祭司的，但主持殺害耶穌的陰謀的，完全是屬於祭司派。

他們起初想乘逾越節時來一個大擾亂，使耶穌不能宣教。但耶穌已經得了人心。若在這時謀害他，反而使他在民衆間有了一個深刻的印象。所以最好用方法把他在晚上秘密地捉住，解到羅馬人的手裏。這樣，責任就可推在羅馬人身上，而且他的朋友和信徒也沒有方法可以解救他。要這樣行，最好找到一個人知道耶穌的行跡，而且曉得應用多少人可以包圍而捉捕他。後來他們就找到耶穌自己的一個門徒，就是猶大。



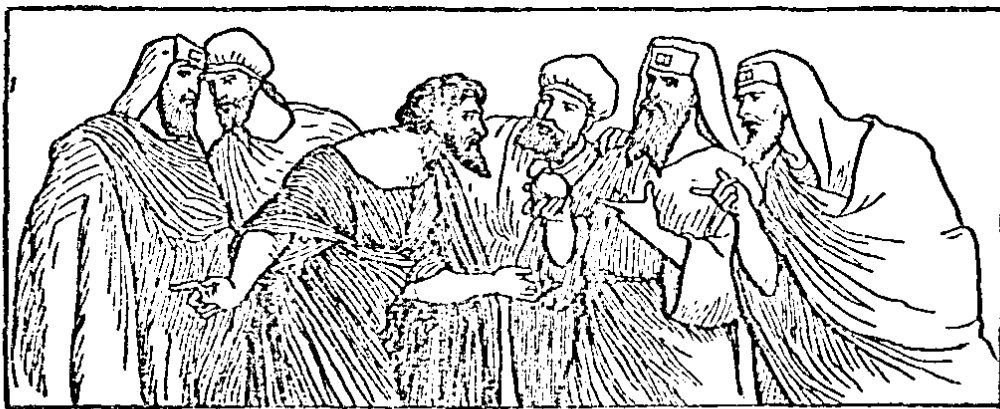
法利賽人與耶穌 九十四圖

猶大賣師

猶大這個人的品格，常被人研究。但丁（Dante，神曲作者）曾放在地獄的深淵，屬於叛國賣友之類；大多數人都想，他是世上最壞的人。羅斯金（John Ruskin，金河王作者）說，他不過是一個普通貪財的人。他也一定有幾種好處，可以引起耶穌的注意，而要求他做門徒。他常常在那裏打算『值得不值得。』他們在加利利傳道時代，他是他們的會計，管理十二人的公款，大概那時已不大誠實了。

後來他想耶穌所用的方法是無希望的。他想脫離了他們，在患難中相棄。但是要這樣做，他也必找取一件對於自身最有益的事去行。他或者自己原諒自己說，他的老師遲早要被人捉去的。

這個時候，他知道祭司們正在設計陷害耶穌，他就去貢獻他對於他們的合作。不曉得就在那時候他們給他錢，或先允許他一個數目，我們不大清楚。似乎三十塊錢的數目未免太少了。猶大未必會肯。除非他們使他相信，這是很小的事，不值許多錢；或者先給他一些定錢。這個數目只不過是一個奴隸的身價。他答



圖十五 猶大賣耶穌

應追蹤耶穌的足跡，以探出耶穌在黃昏時休息的所在。這樣，他們就可以決定要帶多少兵去捉他。

本章習題

1. 耶路撒冷的民衆如何接待耶穌？
2. 祭司們怎樣問他？
3. 耶穌怎樣回答他們？
4. 耶穌這樣的回答是何用意？
5. 耶穌的仇敵怎樣想用納稅的問題害他？
6. 耶穌怎樣回答？
7. 撒都該人想怎樣難倒耶穌？
8. 他們對於未來生活的觀念怎樣？
9. 法利賽人對於這一點有何不同？
10. 耶穌的意見怎樣？
11. 那時有幾次友誼的訪問是怎樣的？
12. 重述寡婦捐錢的故事。

13. 祭司們決定怎樣？
14. 猶大的品質如何？耶穌為何要收他做門徒？
15. 在設計陷害耶穌的陰謀中，猶大處於何種地位？
16. 如果耶穌即刻離開耶路撒冷，其結果怎樣？
17. 現在做基督徒的，有沒有賣耶穌的可能？

第三十二章 耶穌對於死的態度

耶穌對於永生的信仰（馬可第十四章第二八節；第十二章第二五——二七節；約翰第十四章第一三——一八，一九節）

耶穌對於天國的信仰（馬可第十三章第四——二三節；馬太第廿四章第一四節）
最後的晚餐（馬可第十四章第一二——三一節）

在客西馬尼園中的痛苦（馬可第十四章第二六，三二——四二節）

耶穌知道他必定要死。

他熟悉古代先知殉難的故事，他也留心注意施洗約翰的受害，他也認識民衆對他的態度。

正當他在機會的最高峯，要被他自己民族裏的兩大宗教派的自私心所犧牲，真是一件傷心的事。耶穌對於這將臨到的悲劇究竟抱何種態度？

耶穌對於他的命運也未嘗沒有準備。福音書上所載，耶穌自黑門山上的靈性經驗後，他常說，不管耶路撒冷對他宣教的反應怎樣，此城必像以前那樣，再殺一個先知。

耶穌對於死的態度，在他對希臘人的話中可以明白。他說：『凡過分愛惜自己生命的，反要喪失生命。』他也像別的先哲，視死爲盡責任的路；如英勇的戰士，以貪生爲可恥；犧牲個人，成全大衆，是最可尊貴的行

爲。有許多人相信，以賽亞五十三章中所描寫的一個受苦的僕人，爲人拋棄，而又被藐視。最後被殺的故事，暗示了耶穌，使他知道這也是父的意旨，彌賽亞應在羞辱中死去，而不是求眼前片刻的勝利。他必須把自己的靈魂獻於死亡，這樣倒可以得到最後的勝利，作救贖多人的手段。

耶穌對於永生的信仰

雖然耶穌希望死，但他並不希望他的精神消滅。我們可以從他對於撒都該人的談話中去明白他對於天父要把他從失望中救出來的意思。他不像撒都該人相信人死後應在無生命的冥府裏；他也不贊成法利賽人的看法，只有少數的先知像摩西、以利亞等可以升入天堂，其餘的人復活了再到地上來。他在臨死的前晚說：『在我父那裏有許多住的地方，我去爲你們預備地方。』但耶穌不信死後從此與世上和朋友們隔絕。『若是我去了，我必定差一安慰者到你們這裏……他會拿我的話，而解釋給你們聽……我必能再見你們，你們的心裏必定要快樂。』耶穌希望即刻能在他的朋友們的日常生活中顯出他的精神來。所謂安慰者，即『保衛師』，亦即耶穌的精神，這是保羅的話，是來繼續彌賽亞的工作，『使世界服罪，設立對於正義的一個新觀念，建立一個審判的新標準。』而且能慢慢『引導門徒到一切的真理中』。福音書裏常說，他的來要幫助信徒們在日常生活中做起建設天國的工作。

耶穌對於天國的期待

對於在地上建立天國的前途，耶穌究竟有何種觀察，那是比較難說的。至少新約書裏有啓示錄一書，可以代表耶穌的意見。這書在耶穌死後多年，用譬喻體寫成，用以安慰當時受難的教會。這書充滿預言，教會將遇到逼迫和苦難。初期苦難中的第一件事，就是耶路撒冷的毀滅。耶穌看了法利賽人當初的不安定和不妥協，固執，自信，知必招致流血和敗壞。所以他預先警告他的信徒，叫他們在下一世代中避免圍城的恐怖。後來歷史告訴我們，耶路撒冷將被圍而城門尚未閉時，基督徒的集團逃出了城。

耶穌無疑地相信天國應為全世界的。他的父就是世界人類的父，不單是猶太人的。他早年教訓中撒種的譬喻，發酵的譬喻，主人請客的譬喻，失羊的譬喻，都表示他對上帝的普世慈愛的看法。他接受羅馬隊長西羅腓尼基女人的信仰，撒瑪利亞人和希臘人的信仰，也都表示他對於本國人，外國人一律看待。正如詩篇第八十七篇所說的：

「拉哈伯和巴比倫人是在認識我之中的，

看呀，非利士和推羅並古實人……

這一個，那一個都生在其中……

當耶和華記錄萬民的時候，

他要點出這一個生在那裏。

歌唱的，跳舞的，都要說：「我的泉源都在你裏面。」

基督教的世界接受了主在馬可福音所給復活的使命：

「你們到全世界去，

傳福音給萬民聽。」

最後的晚餐

在逾越節的一週中，禮拜天，禮拜一，禮拜二，耶穌在聖殿裏講道。禮拜三和禮拜四，他大概在伯大尼或橄欖山頂上退休。禮拜四，耶穌差彼得和約翰到耶路撒冷去，和他一個朋友接洽一個客堂，裏面放好桌椅，好使他和十二門徒舉行逾越節。耶穌有些注意猶大近來的神經失常，希望事前給他暗示，使他不致於害他，讓他有機會對門徒說幾句別離的話。

十二個人到了預備好的房間裏，見桌椅都安放好了，大家都爭着坐首席。耶穌見了也不責罰他們，他獨自一人到小間裏去脫了長袍，拿了一盤水和一塊布巾，像僕人的樣子，他靜靜地跑在每隻櫈子的後面，替門徒逐一洗腳。雖然只有西門一人阻當，但大家都覺得很難為情，為什麼先生要為弟子洗腳呢？耶穌坐好了以後，他解釋：「你們知道，我剛纔為何這樣行？希臘和羅馬人的皇帝喜君臨人民，在萬人之上。但你們

却不然。我實在告訴你們，凡要做最大的，必要做最小的；做領袖的應做衆人的僕人。」

當他們進晚餐的時候，耶穌說：「就在今夜，他們要打倒你們的牧人，他的羊羣要失散。西門，你聽着。試探的要你們分離，像麥子離了穗一樣。但我爲你們祈禱。西門，你的信仰永不喪失。我看着你，當你回頭的時候，你去鼓勵你的弟兄們。」

西門跳起來。

「我會失敗？」他喊着，「我永遠不背棄你。若是別人離開你，我終不會。我將跟你到牢獄，一直到死。」其餘的人也很興奮地對他們的老師宣誓盡忠。

「但是，」耶穌憂愁地說，「我怕在雞鳴以前，你將不止一次地不承認我。」

「你們有沒有武裝好？」耶穌很關切地問。

耶穌看他們已漸漸不驚奇了，他繼續着他的談話。

耶穌自立的紀念禮

在晚餐之後，耶穌拿了幾片未發酵的餅，和一杯未飲過的酒杯，站起來。他分擘開餅，成很多小塊，分給每人一塊說：

「拿着這個，吃了。這是我的身體。」

他拿起酒杯來，叫他們拿着輪飲一口說：

『這是我立約的血。』

按照保羅的記載，耶穌曾說：『你們以後應當這樣行，以紀念我。』

初期的基督徒，即守着這個禮節。他們不論在何處，幾個人聚集起來，吃了飯後，要擘開幾個饅頭和一些酒，他們要莊嚴地吃着饅頭和飲着酒。有一個人要站起來說當年耶穌親口說過的話：『這是我身體；這是我立約的血。』他們用着虔敬和親愛的心，耶穌的精神在他們中間，耶穌的話給他們新的意義。

這是耶穌最後的，亦是最大的譬喻。耶穌在受難前夕的最可寶貴的兩句話是：『這是我身體，』——意即我是你們的平常食糧。『這是我立約的血』——意即我幫助你，在你和天父之間立一愛的約。這是他的安慰者，即是他的聖靈，把活的基督放在我們的日常生活裏。

因為易被誤用，所以聖餐禮漸漸和平日的飯餐分開。但耶穌的意思是：凡我們日常的飯餐，大家用友愛的精神分食；一杯冷水，用友愛的精神分飲，即為聖餐。

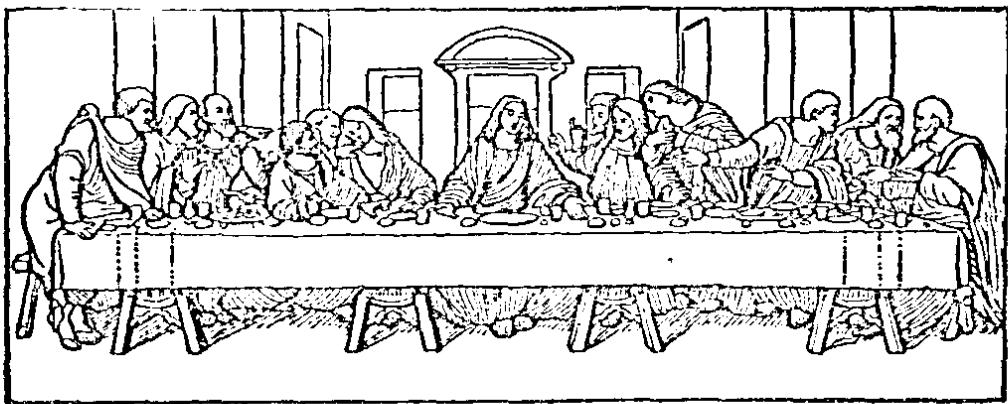


圖 一 十 五 最 後 的 晚 餐

晚餐後，耶穌領了門徒從城的東門出去，經過橋到伯大尼去。經過橄欖山的山坡，他們就在一個橄欖園裏少憩。

有一個少年人，大約即為那吃晚餐房子的主人之子，黑地裏跟着他們。大約他是在警告他們，說是兵丁來了。他在耶穌被捕時幾乎也被捉住，剩一件袍子在兵丁的手裏。在他口中訴說出他們在客西馬尼園裏的事。這個少年人大概名馬可，即寫馬可福音的人。

耶穌剩下八個門徒在園門口，他帶了彼得、雅各和約翰，在月光下散步，一直到園林深處。他剩下三個人，說心中感到非常痛苦和煩惱，他吩咐三人警醒着，他獨自一人走到稍遠處祈禱。

耶穌在客西馬尼園內的祈禱，常引起基督徒尊敬的深思。他先求把苦杯在他前面拿去，但不要照他個人的意思，而當遵天父的意旨。若是必須要喝，他求父給他力量，以喝此苦杯。恐怕我們尚沒有完全明了這『杯』的意義。這不是怕死，因為他還是青年，正在強壯有為的時代。這羞辱的死實在難堪。最可痛心者即為他所愛的人所不承認；還有那盲目、殘毀、刁詐的猶大和祭司們，也是他最難過的。他更感覺到這一班可憐的門徒，不忍拋棄他們在盲目和軟弱之中，應當使他們能繼續他為義犧牲的聖工。他實在希望不死，能及身親見天國的得勢，不再脆弱。



園 尼 馬 西 客 二 十 五 圖

他的苦痛很深，所以在黑地裏的觀察者看見他汗下如血滴。他一再回到三個門徒處，使他們醒着，同情於他。最後他們實在疲倦極了，他就讓他們睡着了。那時聖靈來到他的心裏安慰他。他的祈禱得了答覆。他起來，強壯而無懼，以應付未來的大變。

本章習題

1. 耶穌怎樣會知道他必定要死？
2. 他相信他（永生的基督）和門徒將有何種關係？
3. 耶穌對於現在和未來的天國有什麼觀念？
4. 他以爲天國將來的範圍怎樣？
5. 在晚餐以前，那樓上的房間裏有什麼事？
6. 耶穌對彼得講什麼話？
7. 耶穌怎樣知道猶大的陰謀？
8. 晚餐後，耶穌的兩個象徵行爲有何意義？
9. 初期基督教會對於聖餐有何看法？
10. 晚餐後耶穌和門徒到何處去？

11. 他們在橄欖園裏做什麼？
12. 耶穌何以感覺非常痛苦？
13. 耶穌是否有把聖餐禮傳之永遠的意思？何故？
14. 聖餐禮對於基督徒有何幫助？

第三十三章 被賣，被棄，被定罪

被賣和被捕（馬可第十四章四三——五二節）

在猶太長官前的審判（馬可第十四章第四四——六五節，第十五章一節）

彼得的拒絕承認（馬可第十四章第六六——七二節）

彼拉多前的審判（馬可第十五章第二——五節；約翰第十八章第二八——三八節）

希律王前的審判（路加第廿三章第七——一二節）

猶太人要求彼拉多判耶穌罪（馬可第十五章第六——一四節；約翰第十九章第一五節）

耶穌的定罪（馬可第十五章第一五——一九節）

被 賣

當時猶大早已從晚餐的樓上溜下來，急刻跑到大祭司那邊報告耶穌最近的行蹤。大祭司就馬上召集了聖殿的守衛兵。

大概猶大先領了兵丁們到樓上，但已不見耶穌，因為他已和門徒們回到伯大尼去了。猶大由是領了這隊兵追上去，進入客西馬尼園。他知道，這個地方是耶穌常喜息腳的地方，所以就進去一找。他放大隊在

外面圍住園，領了一小隊進了門。許多人帶了刀和棍。也有人提了燈籠，舉着火把；雖然有月光，但他們怕耶穌藏在影蔭下。祭司們恐怕耶穌或許要抵抗或逃避，所以佈置得很周密。這樣，他們一定可以勝利。同時還有幾個別的敵人，也跟着這軍隊回來。

耶穌叫醒了三個門徒和在門口的其餘伴侶，吩咐他們逃避。耶穌走在衆門徒的前面，他表示一些也不懼怕，而且無罪。猶大急驟地上前來，抱着耶穌並吻他，釋表親愛；實際上就是他們計劃好的暗號，使兵丁不至於捉錯了人。

「就是這樣」耶穌責問猶大，「來賣人子嗎？」——用一個接吻？」於是他勇敢地走上前一步，去迎衆人。他的態度使他們知道他預備打。

「你們爲什麼帶了棒和刀來，像捉強盜的樣子？你們爲什麼不就在聖殿裏捉我，我天天在那裏講道？」

耶穌這種勇敢的行爲，非但保護他自己的尊嚴，也保護了他的門徒。他就站在十二人和兵丁的中間。十二門徒，尤其是彼得，起初想抵抗，結果終於拋棄他的老師而逃了。



耶穌吻大猶 三十五圖

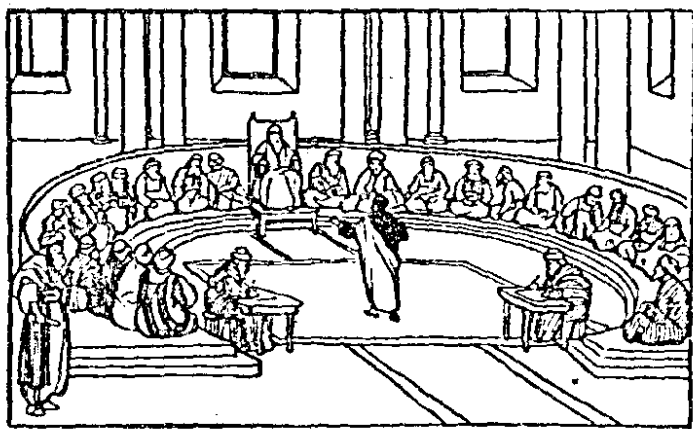
猶太人的審判

審判耶穌的死刑是經過下列的程序：

第一，他被猶太人的官長審判，就是那些祭司們，但他們沒有權定他的死罪，所以送到羅馬官長那裏。第一審是大祭司長。他們的目的想找幾句定他罪名藉口的話。這個審判在一個大祭司家中舉行，是忽忽地召集了一個非正式會議。因為晚上不能召集祭司會議，所以這個審判是非法的。耶穌方面沒有代表，也沒有充分辯護的準備。他抗議這種非法的手續，被大祭司的手下人批臉，不准他辯白，只准他承認他不是自稱為彌賽亞。耶穌不否認。於是他們就把他承認的話算做定罪的充分證據，因為以前忽忽地控告他的見證都不相合。他的仇敵還堅執着他最近講過一句「這聖殿毀壞」的話。耶穌的意思，聖殿裏的惡行必須停止，他們就說他要用自己的手來拆毀聖殿。

彼得

那時西門彼得，站在大祭司家中的庭院裏探聽消息；忽然有人指

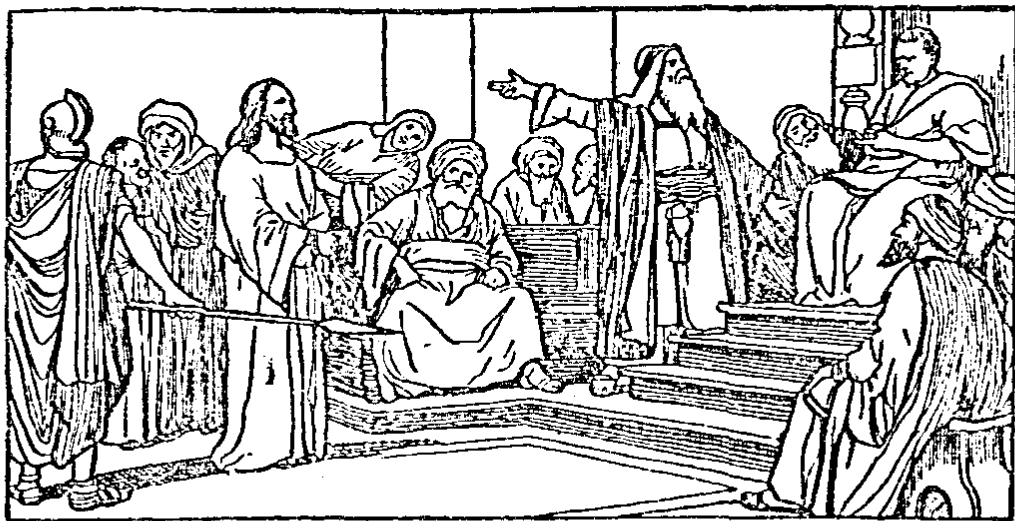


四十五圖 猶太教法庭

着他是和耶穌一黨的，因為他們見他在橄欖樹園中。彼得竭力否認，宣誓說他不認識耶穌。正在這時候，耶穌被他們牽着過庭院。耶穌見了這最可靠的朋友也背棄了他，格外增加了他那一晚的痛苦。猶大看見這禍闖下了太大，在早晨想到大祭司那邊修改他背叛罪惡的結果，但已無效。

耶穌在彼拉多前的審判

耶穌的正式審判是在羅馬的法官彼拉多面前。這位法官是猶太和撒瑪利亞的總督。他在地中海的海岸，該撒利亞有行都，在耶路撒冷有一較大的行宮和法院。敵人一清朝就把耶穌送到彼拉多面前。彼拉多升了座，耶穌站在他面前。因為彼拉多是羅馬人，他對於猶太人的信仰和風俗沒有成見。他看不見有什麼理由，這些祭司們必須要把耶穌定死罪。所以他不感興趣。褻瀆猶太人的上帝和他有什麼相干呢？所以起初祭司們根據宗教上的理由，要求彼拉多定耶穌的罪，彼拉多不肯。於是他們改變理由，控告耶穌想要革命，自稱為王。但經彼拉多個別審問後，發現耶穌的所謂



罪耶穌定多拉彼求要人太猶 五十五圖

「王，」乃真理之王，所謂「真理，」彼拉多亦不感興趣。彼拉多生長於權威的環境中，不管真理不真理，所以以他個別審問之後，宣布他對於耶穌找不出什麼罪。

他不照平常法官的規矩，即刻宣布耶穌的無罪。但他說，耶穌有些事情是在加利利行的，所以應把耶穌送到希律王的宮裏去。這時希律適到耶路撒冷去度逾越節，尋快樂。這殺約翰的希律王，想引耶穌來和他談談宗教，但耶穌啞口不言。希律知道無法可以使他滿足尋快樂的心，所以就恨恨地把他打扮了君王的模樣，穿上袍子，送還給彼拉多。

彼拉多的猶疑恐懼

彼拉多對羣衆仍舊說，這個人是無辜的，但他並不立即釋放他，却讓那不安定的人民任意鞭打戲弄他。他想因此可以引起他們的可憐心，一方面足滿足他們的復仇心。羅馬人的鞭打是很厲害的，往往可以使人昏迷，甚至打死。這種兇暴的兵丁咒咀他，戲弄他，拿他失去知覺的身體當野獸看待。最後，彼拉多準備釋放耶穌了。他站起來，站在衆人面前說，在逾越節期，照規矩你們可以任意要求釋放一個犯人。現在有一個強盜叫巴拉巴的，已定了罪。你們歡喜釋放巴拉巴呢，還是耶穌？但很希奇，那時的羣衆不知還是要在彼拉多前故意討好，反對革命嫌疑犯，還是怕祭司們的權力，他們都說釋放巴拉巴。彼拉多想表示他的仁慈，和對得起他的良心，他預備把耶穌和巴拉巴都釋放。

但是那些祭司們看出彼拉多的猶疑不決的心理，膽小多懼的弱點。他們說，他倘不把耶穌這個叛逆者定罪，他們要到羅馬皇帝前面控告他，說他放縱革命分子，對皇帝不忠。這個罪名可擔當不下，所以彼拉多就當衆洗手，把耶穌交給一隊兵士，把他釘死在十字架上。

耶穌臨死前的態度

在這短促的宣判和恐怖的時間中，對於耶穌無疑的是一個極大的不公道，又加上了過去一天的緊張和痛苦，不睡無食，然而耶穌仍能保持他的自制力。他冷靜地忍耐着前後無數的鞭責和痛苦，他雖明知他倘能拒絕彌賽亞的稱呼，可以不死，然而他毅然答應這個稱呼。他很安靜地用合理的方法替自己辯護。當他受彼拉多的審判時，他甚至說，他並不怪這批沒良心的人這樣誣告他，他覺得他們很可憐。彼拉多也慢慢地爲他誠懇的態度所感動。以前他毫不認識耶穌，但他聽完了口供以後，叫這加利利人到耶路撒冷的公民前面說：「看呀！這一個人！」那時這嫌疑犯手上是釘鐐鐐的，肩上披着褪色的軍服，頭上被荆棘冠冕刺着，流出血來。他面部上表現出無辜和慈祥。這種態度，照理即無心肝的人也會發出同情心。若是這一批羣衆是加利利人，無疑地將要求或請願釋放他的，但不幸這一批是耶路撒冷人，有些人也會聽過他的道，但沒有勇氣和心願，更沒有正義的良心，來反對宗教領袖們作此大不義的事。

四個兵領了耶穌，叫他自己負了預備好的很重的羅馬十字架。他跌躓地向北門外走向執刑場上去。

本章習題

1. 猶大自離開了晚餐的樓房到耶穌被賣的中間，會做些什麼？
2. 耶穌怎樣在園裏保護他的門徒？
3. 猶大怎樣表示給兵丁們看，誰是耶穌？
4. 耶穌在客西馬尼園裏，怎樣表示他的大無畏精神？
5. 猶大人審判的步驟是怎樣的？何以是非法的？
6. 描寫彼得的拒絕承認耶穌。
7. 描寫彼拉多的審判。
8. 彼拉多審問之後，爲什麼不卽刻釋放耶穌？
9. 希律王送回耶穌時，彼拉多怎樣？
10. 彼拉多給民衆以何種選擇？結果怎樣？
11. 彼拉多第二次想給民衆什麼恩惠？結果怎樣？
12. 彼拉多最後怎樣？
13. 現在執政的人有沒有人像拉彼多那樣的猶疑不決。

14. 何以耶穌對希律不發一言，對彼拉多則侃侃而談？
15. 試述彼得自做耶穌門徒後，到拒絕承認耶穌時的幾種態度的改變。

第三十四章 耶穌的死

耶穌最後的片刻（馬太第廿七章第三二——四四節；馬可第十五章第二一——三二節；路加第廿三章第二六——四三節；約翰第十九章第一六——二七節）

耶穌的死（馬太第廿七章四五——五〇節；馬可第十五章第三三——四一節；約翰第十九章第二八——三七節）

耶穌的安葬（馬可第十五章第四二——四六節）

耶穌的死可以分幾方面研究。我們可以想像，祭司們的怨恨和羅馬人的暴虐併在一起，加重了他的痛苦和羞辱。我們也可以想像，當時一班盲目羣衆的咒咀，加上軍士爲了這無辜犯人的衣服而拈鬪，加上掛在旁邊的強盜的咒罵；又當時耶穌的朋友們的失望。然而在另一方面，我們也可以替這被朋友遺棄，在十分孤獨地走上死途的人高興；因爲他從若干不認識的婦女中獲得同情，有人肯替他負笨重的十字架，執刑的人對他給了最後的安慰，在十架上收了一個同刑的強盜爲門徒。總之，十字架很可以作爲痛苦和悲劇的象徵。這十字架曾激動了不少人的心，使人明瞭世界的痛苦由於罪孽，甚至使人服從他，願意做他的門徒。

不過最公平的觀察，而且也比較正確的，應研究耶穌在釘死時的神情和態度。

耶穌受刑時的態度

耶穌對於死，並無恐怖。照耶穌看來，死不是一個人的結束，這不過是人到父家的一條途徑。當時人有一普通觀念，以為人死了，靈魂到陰間裏去。那裏是死者無生命的聚集所。至於上帝之處，不過是少數聖哲、先知和天使們才可進入。但他死得太年輕，他死於羞辱，好像天國是失望了。他不能活着做領袖，領導膽小的門徒們；他被他所愛的民族之宗教領袖所蓄意陷害。這些都是重擔、苦杯，他在客西馬尼園中早已看到。但此種種可能的遭遇，他在曠野受試探時和登山變像時，早已看得很清楚，而預備忍痛去接受。他認為這在心靈和信仰上是必需的。

他在十字架上唯一的思想，就是他力量的來源，即對於天父的思想。他的一生認宇宙的中心就是愛。他教訓人與人間的正當態度，就是天父對於世上兒女的態度，就是不記恨，赦罪的愛。假使他有一些不信天父的愛，他很可以避免這十字架。他的忠實而不可動搖的愛的證明，就是他甘心釘死在十字架上。他在最後的生命時間裏，還要表現天父赦罪的愛的精神。他祈求上帝赦免他敵人的罪，因為他們所做的，他們自己不知道。

耶穌相信愛可以得到最後勝利。他相信愛是宇宙中最大的力量。雖然上帝為人類的不愛受到一時的擾亂，然而他深信勝過讎恨的祕密就是愛。上帝愛世人，所以愛他們。耶穌有責任要愛人到最後。他相信

愛人的最好表現是犧牲生命，甚至他生前所不能爲的，靠死來成就。所以耶穌相信，他的死可以對天國有貢獻，對人類有福利。他曾說過一個很好的譬喻，一棵麥子：『一定要先落在地上死了，然後可以生長結果。』所以因着他的死，可以使一個大力量到世界上來。他曾這樣說：『我來到世上放火，這是火的洗禮，而且一定成功。』他的死，可以釋放罪人。他說：『把我的生命作多人的贖價。』最後一次晚餐時，他說：『這是我爲衆人立約的血，代替摩西所定的約，用牲畜的血向上帝獻祭。』

耶穌去釘十字架，不是因爲他是罪人，而是爲人代受罪過。他在被拉多面前確曾辯護他是一個無辜的公民，但是等到祭司們問他是不是彌賽亞，他却毅然承認他是來盡彌賽亞的責任。他明知退讓了可以使他不死，使他的朋友們不致對領袖失望。但他的退讓不能使他避免最後的痛苦。世人雖看爲黑暗絕望，但上帝却看爲將來的光明之路。他一生工作的目標，就是要建立天國。這就是他死的最大安慰。天國不是血和肉的性質，所以身體的死亡，對它也沒有影響。天國已經到了；他自己曾撒了種子，不少善男信女都是天國的好穀子。這世界已預備到收成的時候了。他自己和上帝在一起，成爲天國的中心。天國靠着他精神的常在，正像莊稼受到了陽光和雨露，使收成格外豐美。這種的希望已有了很好的憧憬在耶穌的心裏，使他毅然而死。

在十字架上的話

耶穌在十字架上，在他呼出最後一口氣以前，一動一語都可表現他的精神和品格。他雖然很倦乏，餓極，痛極，但他仍盡力負了這笨重的十字架。他幾乎要昏去，他仍然能忘却他自己身體上的痛苦，對站在路旁

可憐的婦人表示同情心，關心她們的將來。他又表示他愛國的希望，和對祭司的不義的憤恨。當他釘在十架上，他拒絕飲昏迷的藥酒，不願使他在最後的幾小時入昏迷的狀態。他在痛苦到極度時，還能替釘死他的人向天父祈禱，赦免他們愚昧的罪。這禱詞是釘他的兵丁們聽見的。照理，這種釘死的痛苦，加上精神的緊張，可以使人發狂，然而耶穌很鎮靜。這是他能勝過肉體的又一證明。這些跟到刑場來的祭司們，還要惡作劇，把彼拉多的判詞：「這是猶太人王的結果」放在他十字架的上面。他們望着耶穌的痛苦，對他說：「你說你能把聖殿毀滅，三天內又能把它重建起來。你可以救別人；你為什麼不能救自己，假使你真是我們的彌賽亞。」耶穌對於這種譏罵，不直接回答，但他聽在心裏。他對那悔罪的強盜說：「今天（不必三天）我們可以同在天國的樂園裏了。」他的不可見的靈魂已找到了一個友人，可以同往天國。這悔罪的強盜不是到法利賽人的陰間，而是到上帝的天國。這是他對死的勝利。他用祈禱來得勝他身體的軟弱，加深的痛苦。他的禱文大概就是兒時學習的詩篇，他要問：「為什麼？」他要問：「父為什麼背棄我？」但他記得經上說：「凡祈求上帝的，必不至遭背棄。」



架十頁穌耶 六十五圖

他最後也想到人世的事情。他請求同情者給他飲水以止渴；他請他的門徒照顧他的老母。他在痛苦時也忘不了人類，在路旁有許多人圍住他的十架，觀看着，有的是喧鬧的敵人，有的是祕密的同情者。就是這班人把他最後斷斷續續的話集起來。

但是最後片刻，他已得了聖靈的交通。他在十架上，也有像以前在曠野裏和山上的靈性經驗，使他看清楚天父要他做什麼。詩篇第二十二章上帝背棄他的詩詞，是代表他的一種思想，但不是就此而止。隔了一會，他叫着說：『成了！』這是他靈性上的快慰。再隔一會，又說：『父呀，我把我的靈魂交在你的手裏。』這句話代表他的信仰，有最高，最神聖的寄託，他最後有了歸宿。這又表示他信仰父的旨意和力量。他確定了他對於永生的覺悟。

耶穌的死

再隔幾個小時，他破碎的肉體終於支持不住。當觀衆們在那裏注意旁邊兩個強盜時，耶穌斷了氣。

耶穌的死去，給看的人有一個印象。他們覺得他完全和普通釘死的罪人不同。這個悔罪的強盜大約以前曾經聽過他的道，且比較他最親愛的門徒有一種更大的信仰。照路加說，這些羣衆帶着悔恨的心回到城裏，即行刑的人，以前沒有見過耶穌的，也說他確是一個義人。他對於赴死受苦的勇敢，是前所未見的。最後，他的信託的言語，對主義的忠誠，對永生的信仰，使他的死成爲永生王的加冕禮。有一個猶太議會的

會員——一個追求天國的人向彼拉多請求，取下了耶穌的遺體，暫時葬在山旁近刑場的一個墳裏。

本章習題

1. 誰替耶穌負十字架？
2. 當耶穌到各各他的刑場去，受了何人的安慰？
3. 誰和耶穌同釘在十字架上？
4. 當他們把他的身體釘到十字架上的時候，他說什麼話？何故？
5. 耶穌的衣服怎樣了？他們怎樣分它？
6. 耶穌在痛苦時，他的仇敵還要怎樣譏罵他？
7. 他的十字架上有何種文句？
8. 重述兩個強盜的對話。
9. 耶穌對悔罪的強盜所說的話有何意義？
10. 耶穌用何種話表示他的痛苦？
11. 耶穌後來說什麼信託的話？
12. 耶穌最後說什麼話？何意？

13. 行刑者對耶穌有什麼批評？
14. 羣衆對於耶穌死後回去時有何感想？如果你當時也在場，將作何感想？
15. 耶穌在臨死前對他的母親如何關注？
16. 耶穌在十字架上表示出上帝的何種態度？
17. 耶穌是否以為死是一切的結束？
18. 耶穌的死含有何種意義？

第三十五章 永生的基督

復活的最初記載（哥林多前書第十五章第一——八節）

第一本福音書上的記載（馬可第十六章第一——八節）

耶穌對於永生的觀念（馬可第十二章第二四——二七節；約翰第十四章第一——三節；路加第二十三章第四三——四六節）

主永在的最初幾個經驗（使徒行傳第二章第一——四節，第七章五五、五六節，第九章第一——七節；哥林多後書第十二章第一——一〇節）

因信仰永生的基督而產生教會

怎樣可把耶穌死後已分散了的信徒重新團結起來，而顯出大力，促成團結的活潑的初期基督教運動？這是值得注意和研究的。究竟最大的原因或動力在那裏？唯一的解釋就是說，耶穌仍舊活着。全部新約聖經的中心思想，就是使徒們宣揚耶穌復活的福音。

全體的基督徒都深信耶穌的永在。在有文字的記載前，這個信仰已非常普遍而堅固。你看近兩千年來多少男女基督徒都表現着「基督活在他們裏面」，還用得着其他文字上的證據嗎？因了耶穌個人的

感化，團結了無數男女青年，到全世界去傳道，他們不顧孤單寂寞，逼迫受難，甚至於以身殉道。

復活的最初記載

最初的耶穌復活記載不在福音書，而在使徒的書信中。保羅致哥林多人的第一封信，是比馬可福音早寫十五年。他把耶穌死後而又見過耶穌的人名，詳細開列。其中有他自己的名字。他在使徒行傳中也屢次提及。保羅是一個深受教育的法利賽人，他深信他有責任去說服失望的信徒們，使他們也有神奇的經驗，就是耶穌仍舊活着，他是上帝差遣來的屬靈的彌賽亞。此後，保羅伏在新信服的主的座下修養，他覺得有一種人，凡心為基督管理的，在律法前得了自由。他覺得主派他做一個新國的組織者，以替代或補充當時的羅馬帝國。這新國乃屬於基督的靈的天國。保羅說，他和活的耶穌有個人的認識。他並且說，別人也可以像他一樣地見耶穌，而且認識耶穌。

第一本福音書，就是馬可福音，約寫在耶穌死後三十年。可惜祇是片段的記載。在古抄本中祇有末章首八節，其結論顯然是從別的福音書借來的。這個片段的記載，沒有包含復活的故事。它說有三個女人在安息日的後一天到墳墓附近，想替耶穌的屍體抹香膏。當她們走近墳墓，正在想着怎樣把石門推開，抬起頭一看，見有一個少年站在墳旁。那少年告訴她們：「他已不在那裏了。」這裏又加一句：那少年對她們說：耶穌生前曾告訴門徒，他要起來比他們先回到加利利去。這些女人很害怕，就從墳裏奔出，不肯告訴人，她

們見過什麼？這記載的片段就至此而止。有人想，大概一本書的最後一頁最容易失掉，所以其餘的不見了。我們當然不能把這故事重造。照福音書的推想，大概以後曾在加利利最初看見復活的耶穌。照保羅給哥林多人的第一封信上說，彼得獨自去見耶穌。這大約就是約翰福音末章的記載，是在加利利。這個顯現的結果，使彼得重振精神，知道耶穌已赦免他以前不承認他的罪過了。

保羅又提起耶穌同時顯給五百人看，但別處未見記載。至於馬太、路加、約翰的記載，大概多根據馬可的記載，加上另外不同的參證。

永生基督的經驗

我們從各方面的記載，知道耶穌復活的信仰先從他的朋友起。門徒們回到加利利後，先有靈性上的經驗，使他們信仰耶穌仍舊活着。後來保羅和司提反也有這個經驗；再後來在耶路撒冷的信徒也受影響。我們現在不能十分確定這種經驗的內容，因為這些記載是在耶穌死後許多年所寫的。當時的基督徒，一致承認耶穌的復活，有許多神奇的記載，在各福音的末章。

第一點，他們確定的是：復活後耶穌的權力比未死前更大。約翰報告耶穌說：「凡信我的也能做我的工作，而且能做得更大，因為我到我父那邊去了。」

第二點，他們確定照耶穌預言，門徒們於他復活後，比他未死前格外能了解他。約翰說：耶穌曾說，「我

父爲了我要差安慰者聖靈下降，他要教你們一切，使你們記得我一切曾對你們所說的話。」「他能領導你們到真理，他會榮耀我：因爲他將要拿我所有的，稱爲屬於你們的。」

第三點，因爲耶穌的死而復活，使教會得益。約翰引耶穌的話：「你們現在有憂愁，但我將要再見你們，你們心裏要快樂，沒有人會拿去你們的快樂。」

我們有了這三點，造成了歷史的奇蹟。就是耶穌的信徒，比較耶穌生前，有更強的力量更深的知識，更大的快樂。靠着這力量，知識和快樂，他們完成了偉大的組織；到世界各處宣傳耶穌的一生事蹟，教訓和永生，開始在人類間建立屬靈的國。

這些都是最大的屬靈事實，我們總稱之爲「復活的事實。」今日基督徒能和基督有靈的團契，就是基督永生的明證。福音書上最後一章的詳細記載，是給當時不信復活者的答案，大約是寫於距耶穌釘死於十字架之後的三十年或五十年。這些答案和解釋是偶然的，片段的。但耶穌自釘十字架後的精神力量，在世上的運行，確實造成了永在的基督。

永在的基督

新約聖經中有許多關於復活的詳細記載，可讓學者作問題去研究，但我們必須感激當時勇敢的教會，靠了他們，我們始有福音可讀，始有事實可憑。這許多男女基督徒用信仰和生命證實耶穌和他們的聯

繫是沒有中斷。耶穌確實住在他們中間：住在保羅，住在彼得，和無數古今無名的基督門徒中間。所以中心的問題，不在耶穌從前怎樣顯現和什麼時候顯現。耶穌是這樣的活着，他使他的信徒們十分有把握地信仰他和他們的永生。一個活的耶穌，不在陰間，也不在加利利，他是在天父旁邊，也和我們在一起。這就是基督徒的原動力。他過去是這樣，現在是這樣，將來也是這樣，因為他是永生的基督。

本章習題

1. 試述基督教會的成立和發展的主要原因。
2. 爲什麼耶穌的朋友不即刻去證明他的復活？
3. 試述保羅所說耶穌復活的證據。
4. 爲什麼保羅自己能相信耶穌的復活？
5. 據馬可福音片段的記載，關於復活的故事是怎樣的？
6. 根據聖經所載，耶穌對於永生的觀念是怎樣的？
7. 我們對於耶穌復活應信仰什麼？
8. 永生基督的中心要義是什麼？對於你日常生活有何關係？

第三十六章 發光的救主

受耶穌影響的最早記載（馬可第十六章二〇節；使徒行傳第二章三七——四七節，第十章四四——四八節，第十三章四六——五二節，第十六章四——一〇節，第十八章一——一二節）
 天國勝利的預言（啓示錄第二十一章一——七節，一〇——二七節，第二十二章一——五節）
 對耶穌的正當關係（馬可第一章一七節；馬太第十一章二八——三〇節；啓示錄第十九章一〇——一四節）

耶穌在他的教會中

基督教會是永生活基督的第一個證據。教會像流泉的山源，是一切清潔流水的根本。它使家庭的基礎穩固，尊重婚禮和婦女的地位；它顯出人類大同的可能，藉着小小基督徒的團契，使人類社會化爲不自私和互助。雖然早期的基督徒相信世界將近末日，所以不想改變社會制度，然而基督教的力量就是社會革命。如奴隸待遇的改善，婦女的解放，重視兒童，對於貧，病，老，弱的救濟，慈善機關的增加。這些皆是從教會所出。而且從教會的民治制度，影響到國家的民治制度。初期教會之所以有這些功績，都因爲信徒們對耶穌的忠誠所致。爲基督殉道的人，都見過耶穌讚賞的臉。他的品格，是個人人格的模範。他的天國是一切基

督徒努力的目標。

耶穌在文字中

耶穌的勢力在文字上也很早發現。我們研究福音書，字裏行間充滿了作者的懇切和真摯的熱情。如果沒有耶穌的情感作中心，斷不能寫出這樣透徹，動人，高貴的作品。一定有人能很接近耶穌，所以能描寫得這樣親切，適當，清楚，而且動人。有一種想像的文字能榮耀耶穌，就是詩歌。關於耶穌誕生的詩歌外，第一世紀裏的教會即有其他的聖詩和韻律的祈禱詞。這種種詩歌和祈禱文成爲最好的團結力。

耶穌的影響使希臘文純潔而偉大化，因爲最初關於基督教的記載是用希臘文的。聖經的譯爲英文，使英文把英國的文字統一起來。關於耶穌的神話，戲曲，詩歌，小說，語言等等，在西洋文學中有不可脫離的關係。他的生活和教訓交織在一切文學中，到現在沒有人能稱爲受完全的教育，若是他不了解耶穌的言行，和缺少關於基督教的知識。

耶穌和人類思想

耶穌對於人類思想有絕大的貢獻。解釋耶穌就是哲學的一種。馬太，馬可，路加三福音卽爲解釋耶穌的記載。約翰福音更是一種哲學化的作品，以當時流行哲學的思想來解釋耶穌。保羅是調和猶太思想和

希臘思想的第一個人。從這時起又成立許多信條，但一切都以耶穌為中心。信條往往成為人類的腳鍊，但耶穌的影響乃使人類思想得了自由。他鼓勵人求真理，因為真理叫人獲得自由。從這時候起，有不少人研究基督教義，但同時也鼓勵了不少人在科學的各領域裏研究。現代的青年，如果心中有了耶穌，應格外對於上帝所創造的一切，作徹底研究，以明了宇宙的真理。

耶穌在今日的思想界裏最活躍。每一個時代裏必須憑藉他們的知識，以寫耶穌的生平和他的教訓，因為每一時代必有它新的發現。本書的研究，是用現代的眼光來研究耶穌。我們要知道，這書不過是對於這一門尊貴學問的近代研究的導言，而不是結論。

耶穌和藝術

耶穌對於人類的藝術影響最大。在「文藝復興」以前的圖畫，不是關於耶穌，即關於馬利亞。教會運用古代希臘和羅馬式的建築，及高尖塔式的建築，以促進崇拜精神。最美麗的聖歌，最偉大的演說詞，都含有崇拜基督的意義。

對於耶穌形象的雕琢，從來沒有最滿意的，因為這裏面的品格神情是極難表演的。但自從中世紀人文主義思潮興起以後，覺得耶穌的美應在人類生活中去尋找。所以藝術家就在人類中努力去尋找模範兒。所以以後教堂裏的裝飾品，天使像，和耶穌自己的形像都取材於人，因為他們覺得耶穌的態度，是最能

認識人體的自然美。

工藝品也受着這個影響，家庭裏的佈置，家庭音樂和歌題，家庭手工和手藝都有基督教的色彩，使天國裏愛的精神在家庭生活中表演。

過去和現時代中有誤用藝術，作低級興趣的欣賞，致惹起教會中人的反對，甚至主張把藝術在教會中取消。然而平心而論，人類都有愛美的天性，真善美是一致的，所以花呀，鳥呀，人體和人面的美，如目的正當，都是聖潔真善的。耶穌恐怕是最愛美的一個人，他能比任何人多看見人所不注意的美，他能看見內在的美。他能從爲人所遺棄看輕的人物中找出美來。他給這世界以一個欣賞上帝創造的各種事物之美的模範，他教人以藝術和美的生活來榮耀上帝。

耶穌和人類生活

耶穌最神奇的影響是對於人類的生活。他是人類理想的實現者。人類能想像，他卽是最高尚的人生和品格。他是世界上少數人能吸引人爲他犧牲，爲他而死，而且爲他盡忠的人，比爲任何世上偉人盡忠的人，更高尚而更不自私。

我們也不能否認，有若干人曾借他的名犯罪作惡，他的教會也時有錯誤而辱沒了耶穌。但我們也看見各時代中有獨特超越的人格，使人因了他們而認識真正的基督。這種人的人格，有偉大的能力，聖潔，時

時以耶穌爲行爲，思想，信仰的中心。這種人自耶穌紀元以來，史不絕書。沒有了他們，便沒有了歷史。這種人雖在各方面，在各人的崗位上努力，但有一點是共同的，即承認耶穌是他們的主，他們應努力實現耶穌的天國。

耶穌對普通人的影響也很大。即以印度而論，印度的宗教思想最多，但和實際生活很少關係。因印度的神，第一是安逸快樂，第二是災難苦痛，第三是凶惡暴虐。但自從有一個基督教傳道士到了印度，他有教育，有保守的神學，有耶穌的人格表現。印度人很可以反對他的神學，但他們不能反對他的爲人。她是一個怎樣愛清潔、衛生的人，肯到疾病、污濁的鄉村裏。還有基督教的醫生肯到瘟疫盛行的地方救治人類。這福音靠了這種宣教男女的熱忱，終究使基督教勝利，在印度日漸推廣。這就是耶穌能改善世界的最好證明。我們也不必到外國去找證明。每一時代中不少個性很強，不可一世的人，他們失敗了，陷於泥淖而不可拔，終於靠耶穌的救恩而立於磐石，把生活大大的改變了。這又證明上帝之子的有力，使上帝的愛子格外增多，從人世罪惡的深淵中救贖出來。

耶穌和天國

因爲耶穌的天國是靠人類的努力，不是靠一時的神力突變而成；耶穌的力量可以從各種奇妙的方，式，在人世建立起來。向國外傳道的努力，是基督教的一種偉業。在國內，現在的基督徒比任何時代更熱心，

迫切，研究宗教，需要基督。耶穌在今日，比以前是更有生命了。

耶穌的力量在教育事業，醫藥事業，和宗教事業中格外顯著。它使我們不但要爲人類解除痛苦，更要找出其根本原因而消滅之。我們更可以從基督教的立場來研究政治，經濟，勞資問題，財政問題，土地問題，婦女和兒童問題等等現實社會問題。耶穌對於我們的世界，有他特殊的使命。

耶穌是誰

當然，我們研究了耶穌的生平以後，總要忍不住問一個問題，像耶穌當年問他的門徒：『你們說我是誰？』我們已知道他自稱爲『人子』的意義，是人們的弟兄，上帝的先知。我們又看見耶穌怎樣把猶太思想的彌賽亞擴大而精神化，使他成爲世界性天國的創造者。我們恐怕不能充分明瞭『上帝的兒子』的意義，這個稱呼，人們稱他比他自稱更多。這是不是說，萬能的上帝給世人一最大禮物，就是永生的泉源。這就是說，耶穌把他全部的精神，智慧，愛和力集中，歸於大自然的創造者，人類的父。我們是否覺得，我們看到了耶穌的偉大人格，即看見了上帝？這樣，他是不是上帝的兒子？

耶穌的要求

最後，耶穌對於世人的要求是個人對他的忠誠。意志比情感智慧都高尚，所以耶穌對於我們的要求

是意志，不但是情感和理智。偉大的基督徒應全心全意的服從他。我們讀了過去不少偉大基督徒的故事，使我們心嚮往之，好像耶穌要這樣做一樣。耶穌對於我們的要求，在明白了他的生平之後，站在他的一邊，貢獻他的生命，為世界，為他而努力。

這本耶穌的故事會助你了解這些觀念，所以你應當站在他的一邊。你看一個人真正了解耶穌之後，還不會跟從他嗎？

本章習題

1. 試根據聖經，尋出兩處記載，證明耶穌在初期教會中的影響。
2. 在耶穌死後的一世紀中，對於天國的勝利有何預測？
3. 耶穌對於文字有何三種影響？
4. 耶穌對於思想有何三種影響？
5. 那三種藝術曾受耶穌影響？
6. 什麼地方受耶穌的影響最深刻？
7. 耶穌何以對偉人的影響很大？
8. 怎樣使傳教士的生活能在人民中表現耶穌的力量？

9. 述耶穌能救罪人的故事。
10. 近代教會向那兩方面擴充天國的勢力？
11. 耶穌對社會主義有何可能的貢獻？
12. 述你個人對於耶穌的意見，或耶穌對近代青年的要求。

青年叢書 第一集

(青年協會書局出版)

第一種	甘地自傳	吳耀宗 譯	實價一元
第二種	海倫凱勒自傳	應遠濤 譯	實價六角
第三種	中國青年職業問題	何清儒 著	實價四角
第四種	中國歷代名人傳略 第三集	何子恆 編著	實價一元
第五種	宗教經驗談	徐寶謙 編	實價四角
第六種	性的教育	潘光旦 譯	實價七角
第七種	科學偉人的故事	張仕章 譯	實價一元二角
第八種	一個偉大的運動	普體德 編著	實價一元
第九種	實驗宗教學教程	曾寶蓀 編譯	實價二角五分
第十種	社會福音	吳耀宗 著	實價七角
第十一種	時代轉變中的上帝觀	應遠濤 譯	實價五角
第十二種	今日之蘇俄	沈秋賓 譯	實價九角
第十三種	性的道德	潘光旦 譯	實價六角
第十四種	蘇俄公民訓練	鄭家彥 編譯	實價七角
第十五種	我所體驗的基督	王揆生 譯	實價七角
第十六種	社會主義新史	沈嗣莊 編譯	實價八角
第十七種	改進中的蘇俄	楊丹蓀 編譯	實價一元二角
第十八種	蠻荒創業記	沈嗣莊 譯	實價七角
第十九種	反利潤制度	陳澤 譯	實價一元
第二十種	穆德傳	張仕章 譯	實價一元六角
第二十一種	宗教與人格	陳文淵 編著	實價七角
第二十二種	耶穌傳	趙紫宸 著	實價一元
第二十三種	中國歷代名人傳略 第四集	何子恆 編著	實價一元
第二十四種	個人道德與社會改造	楊寶 譯	實價六角

第五種	蘇聯的宗教與無神論	楊 濱 譯 實價六 角
第六種	科學的宗教觀	吳 耀 宗 譯 實價四 角
第七種	當代科學家的宇宙觀	張 仕 章 譯 實價六 角
第八種	近代科學與宗教思想	應 遠 濤 譯 實價五 角
第九種	農村工作經驗談	徐 寶 謙 編 實價四 角
第十種	世界名人小傳	于 熙 儉 譯 實價五角五分
第十一種	心理與生活	華 丁 夷 譯 實價七 角
第十二種	創造的人生	何 照 東 編 譯 實價六 角
第十三種	第二次大戰與中國	章 乃 器 等 講 實價三 角
第十四種	思想的探險	艾 迪 博 士 著 實價七角五分
第十五種	創造的社會	張 仕 章 譯 實價六 角
第十六種	基督徒的信仰與生活	應 遠 濤 譯 實價四角五分
第十七種	基督教與中國文化	吳 雷 川 著 實價一元三角

第八種	瑪薩里克自述	何 子 恆 譯 實價六 角
第九種	世界偉人的宗教信仰	姚 賢 慈 譯 實價六 角
第十種	基督教與階級鬭爭	王 一 鳴 譯 實價四 角
第一種	忠的哲學	楊 濱 譯 實價六 角
第二種	性生活的控制	于 熙 儉 譯 實價六 角
第三種	祈禱的科學	陳 茂 才 譯 實價三角五分
第四種	基督教史略	鄭 啓 中 譯 實價五角五分
第五種	時代的末期	白 石 譯 實價四角五分
第六種	社會生活的發展與訓練	楊 濱 編 著 實價六 角
第七種	未來的文明	華 丁 夷 譯 實價四 角
第八種	耶穌的思想及其背景	袁 訪 養 等 譯 實價三角五分
第九種	辛克萊的宗教思想	張 仕 章 譯 實價四 角
第十種	現代潮流中的上帝觀	應 遠 濤 譯 實價四角五分

青年叢書 第二集

(青年協會書局出版)

第一種 革命的四大主潮

馬鴻綱譯

實價六角

第二種 未來的世界大戰

林仁王譯

實價六角

第三種 思想的藝術

沈秋賓譯

實價六角

第四種 現代宗教論

王一鳴譯

實價四角

第五種 尼赫魯自傳

胡仲持等譯

實價 平裝二元五角
精裝二元五角

第六種 中國基督教史綱

王治心著

實價一元五角

第七種 基督教與新中國

吳耀宗編

實價一元六角

第八種 墨翟與耶穌

吳雷川著

實價一元二角

第九種 宗教與近代思想

趙景松譯

實價一元五角

第十種 居禮夫人傳

王季深譯

實價八角

第十一種 基督教與社會革命

張仕章編譯

實價一元二角

第十二種 聖經的故事

顧惠人譯

上下冊 五角

第十三種 耶穌的故事

張文昌譯

上下冊 八角

第十四種 基督教與文學

朱維之著

印刷 中

第十五種 宗教的意義與真理

徐寶謙譯

印刷 中

第十六種 基督教與現在思想

謝扶雅著

印刷 中

第十七種 聖經的來歷

馬鴻綱譯

印刷 中

所

版

種三十第集二第書叢年青

耶穌的故事

有

權

民國三十年一月初版

原著者 福蒲希

繙譯者 張文昌

發行者 青年協會書局
上海博物院路一三一號

每冊實價國幣八角 (郵費另加)

YOUTH LIBRARY SERIES I
NO. 13

THE LIFE OF JESUS

By William Byron Forbush

THE ASSOCIATION PRESS OF CHINA

Price: 80 cents

Postage Extra

Jan., 1941

集

Z

31-644

